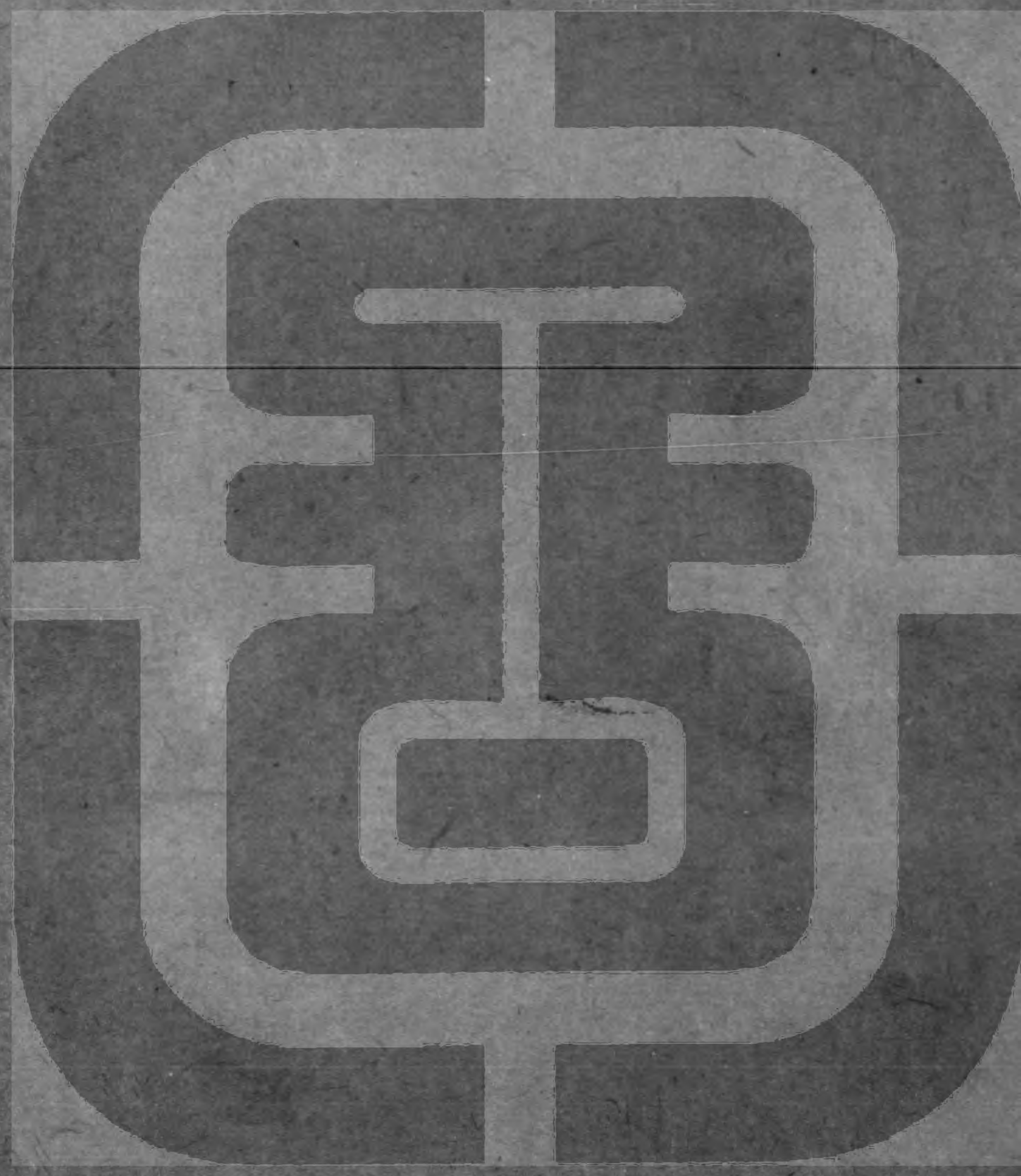


六





春秋左傳杜注卷第十六

華亭姚培謙學

襄公

經十有六年春王正月葬晉悼公踰月而葬速也○三月公

會晉侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子薛伯杞伯

小邾子于溴梁不書高厚逃歸故也溴水出河內軹縣東南至温入河○溴古歷反○爾雅梁莫大於溴梁溴梁水隄也

戊寅大夫盟諸大夫本欲盟高厚高厚逃歸故遂自共盟雞澤會重序

晉人執莒子邾子以歸邾莒二國數侵魯又無道於其民故稱人

齊侯即上諸侯大夫可知○齊侯以執不以歸京師非禮也○高氏閔曰諸侯有罪執之以歸而不歸京師已則不臣而以討人非正也故稱晉人而二君不名



伐我北鄙

無傳齊貳晉故

○夏公至自會

無傳

○五月甲子地

震

無傳

○叔老會鄭伯晉荀偃衛甯殖宋人伐許荀偃主兵

當序鄭上方示叔老可以會鄭伯故荀偃在下

○秋齊侯伐我北鄙圍成○大雩

無傳書過

○冬叔孫豹如晉

傳十六年春葬晉悼公平公即位

平公悼公子彪彪彼蚪反

羊舌

肸為傅

肸叔向也代士渥濁

張君臣為中軍司馬

張老子代其父

祁奚韓

襄藥盈士鞅為公族大夫

祁奚去中軍尉為公族大夫去劇職就閒官韓襄無忌子也

虞

邱書為乘馬御

代程鄭乘去聲

改服脩官烝于曲沃

既葬改喪服脩

官選賢能曲沃晉祖廟烝冬祭也諸侯五月而葬既葬卒哭作主然後烝嘗於廟今晉踰月葬作主而烝祭傳言晉將有湟梁之會故速葬 警

守而下會于湟梁

順河東行故曰下

命歸侵田

諸侯相侵取之田

以我

故執邾宣公莒犁比公

犁比莒子號也十二年十四年莒人侵魯前年邾人伐魯晉將為魯討之悼公

卒不克會故平公終其事○比音毗

且曰通齊楚之使

邾莒在齊楚往來道中故并以此責之經書執在大

夫盟下既

盟而後告晉侯與諸侯宴于温使諸大夫舞曰歌詩

必類

歌古詩當使各從義類

齊高厚之詩不類

齊有二心故○孔疏歌古詩各從其恩好之義類高厚所

歌之詩獨不取恩好之義類故云齊有二心

荀偃怒且曰諸侯有異志矣使諸

大夫盟高厚高厚逃歸

齊為大國高厚若此知小國必當有從者

於是叔孫豹

晉荀偃宋向戌衛甯殖鄭公孫蠆小邾之大夫盟

曰同討不庭

自曹以下大夫不書故傳舉小邾以包之



○許男請遷于晉許欲叛楚諸侯遂遷許許大夫不可晉

人歸諸侯唯以其師討許之不肯遷鄭子蟠聞將伐許遂相鄭伯以

從諸侯之師鄭與許有宿怨故其君親行穆叔從公從公歸齊子帥師會

晉荀偃書曰會鄭伯為夷故也夷平也春秋於魯事所記不與外事同者客主之言所以

為文固當異也魯卿每會公侯春秋無譏故於此示例不先書主兵之荀偃而書後至之鄭伯時皆諸侯大夫義取皆平故得會鄭伯○王氏樵曰按春

秋之例用兵則主兵者為首大夫雖主兵不得在諸侯上此經所書正其名例左氏乃別生義曰為夷故也說者謂禮卿不會公侯而可以會伯子男此

處欲示叔老可以會鄭伯故荀偃在下殊為曲說無禮夏六月次于棫林庚寅伐許次于

函氏棫林函氏皆許地晉荀偃欒黶帥師伐楚以報宋揚梁

之役晉師獨進揚梁役在十二年楚公子格帥師及晉師戰于湛阪

襄城昆陽縣北有湛水東入汝○湛丈林反阪音反○水經注湛水出犍縣北魚齒山東南流為湛浦即此今河南南陽府葉縣北二十里有昆陽城

楚師敗績晉師遂侵方城之外不書復伐許而還許未遷故

○秋齊侯圍成成魯孟氏邑貳晉故伐魯孟孺子速徵之孟獻子之子莊子速也徵要也

○徵古堯反齊侯曰是好勇去之以為之名速遂塞海陘

而還海陘魯隘道陘音刑

○冬穆叔如晉聘且言齊故言齊再伐魯晉人曰以寡君

之未禘祀禘祀三年喪畢之吉祭與民之未息新伐許及楚不敢忘

穆叔曰以齊人之朝夕釋憾於敝邑之地是以大

請敝邑之急朝不及夕引領西望曰庶幾乎庶幾晉來救



比執事之間恐無及也。見中行獻子賦圻父。圻父詩小雅周

司馬掌封畿之兵甲。故謂之圻。父詩人責圻父為王爪牙不脩其職使百姓受困苦之憂而無所止居。比必利反間音閑。獻子曰：

偃知罪矣。敢不從執事以同恤社稷而使魯及此。

及此。見范宣子賦鴻鴈之卒章。鴻鴈詩小雅卒章曰：鴻鴈于飛哀鳴嗷嗷。唯此哲人謂我劬勞。

言魯憂困嗷嗷然若鴻鴈之失所。大曰鴻，小曰鴈。宣子曰：句在此。敢使魯無鳩乎？

鳩集也。豈敢使魯無所鳩集如鴻雁卒章所云乎？

經十有七年春，王二月庚午，邾子貜卒。無傳。宣公也。四

反。前年晉人執莒子邾子以歸。此書邾子貜卒者，晉人尋赦之也。莒子同此。○宋人伐陳。○夏，衛石

買帥師伐曹。買石稷子。○秋，齊侯伐我北部，圍桃、高、厚、帥

師伐我北部，圍防。弁縣東南有桃虛。○九月，大雩。無傳。書過。○宋華

臣出奔陳。暴亂宗室懼而出奔。實以冬出書秋者，以始作亂時來告。○冬，邾人伐我南部。

傳十七年春，宋莊朝伐陳，獲司徒印、卑宋也。司徒印陳大夫。

卑宋不設備。朝如字。凡人名字皆放此。印，五郎反。

○衛孫蒯田于曹，隧。越竟而獵。孫蒯林父之子。飲馬于重邱。重邱，曹邑。飲去聲。重平。

聲震。宇記重邱在乘氏縣東北三十一里。今曹縣東北有乘氏故城，屬山東兗州府。毀其瓶，重邱人閉門而

詢之。詢，罵也。詢呼豆反。曰：親逐而君，爾父為厲。厲，惡鬼。林父逐君在十四年。是

之不憂，而何以田為？夏，衛石買孫蒯伐曹，取重邱。

孫蒯不書，非卿。曹人懇于晉。為明年晉人執石買傳。



○齊人以其未得志於我故前年圍成辟孟孺子秋齊侯伐我

北鄙圍桃高厚圍臧紇于防防臧紇邑師自陽關逆臧孫

至于旅松陽關在泰山鉅平縣東旅松近防地也魯師畏齊不敢至防。今兗州府寧陽縣東北有陽關故城鄆叔紇

臧疇臧賈帥甲三百宵犯齊師送之而復鄆叔紇叔梁紇臧疇臧賈

臧紇之昆弟也三子與臧紇共在防失臧紇故夜送臧紇於旅松而復還守防齊師去之紇故齊人獲臧堅

堅臧紇之族齊侯使夙沙衛唁之且曰無死使無自殺堅稽首曰

拜命之辱抑君賜不終姑又使其刑臣禮於士以

杙抉其傷而死言使賤人來唁已是惠賜不終也夙沙衛奄人故謂之刑臣。杙音弋抉烏穴反

○冬邾人伐我南鄙為齊故也齊未得志於魯故邾助之

○宋華閱卒華臣弱臯比之室臣閱之弟臯比閱之子弱侵易之。比音毗使

賊殺其宰華吳賊六人以鉞殺諸盧門合左師之

後盧門宋城門合向成邑。後屋後。鉞音皮反左師懼曰老夫無罪賊曰臯比

私有討於吳遂幽其妻幽吳妻也曰界余而大璧界與也宋公

聞之曰臣也不唯其宗室是暴大亂宋國之政必

逐之左師曰臣也亦卿也大臣不順國之恥也不

如蓋之乃舍之左師為已短策苟過華臣之門必

騁惡十一月甲午國人逐瘕狗瘕狗入於華臣氏國

人從之華臣懼遂奔陳華臣心不自安見逐狗而驚走。瘕居世反。狂犬也



○宋皇國父為大宰。為平公築臺。妨於農收。月收

子罕請俟農功之畢。公弗許。築者謳曰。澤門月今九

之皙。實與我役。澤門宋東城南門也。皇國父白皙而居近澤門。邑中之黔。實慰我

心。子罕黑色而居邑中。黔音琴。子罕聞之。親執扑杖以行。築者而扶

其不勉者。曰。吾儕小人。皆有闔廬。以辟燥濕寒暑。

闔謂門戶閉塞。行去聲。扶。恥乙反。今君為一臺。而不速成。何以為役。役事也。

謳者乃止。或問其故。子罕曰。宋國區區。而有詛有

祝。禍之本也。傳善子罕分謗。祝之又反。

○齊晏桓子卒。晏嬰父也。晏嬰麤縗斬。斬不緝之也。縗在曾前。麤三升布。苴經帶。

杖。菅屨。苴麻之有子者。取其麤也。杖竹杖。菅屨草履。菅古顏反。食鬻。居倚廬。寢苫。枕草

禮也。此禮與士喪禮略同。其異唯枕草耳。然枕由亦非喪服正文。鬻之六反。枕去聲。由苦對反。其老曰。非大夫之

禮也。時之所行。士及大夫。縗服各有不同。晏子為大夫而行士禮。其家臣不解。故譏之。曰。唯卿為大夫

老。晏子惡直。已以斥。時失禮。故孫辭略答家老。邵氏寶曰。王制。諸侯之上大夫。卿。

經十有八年春。白狄來。不言朝。不能行朝禮。○夏。晉人執衛行

人石買。石買。即是伐曹者。宜即懲治本罪。而晉因其為行人之使。執之。故書行人以罪晉。○秋。齊師伐

我北鄙。不書齊侯。齊侯不入竟。穀作齊侯。○冬。十月。公會晉侯。宋公。衛

侯。鄭伯。曹伯。莒子。邾子。滕子。薛伯。杞伯。小邾子。同

圍齊。齊數行不義。諸侯同心。俱圍之。○曹伯負芻卒于師。無傳。禮當與許男同。三同盟。○



楚公子午帥師伐鄭

傳十八年春白狄始來

白狄狄之別名未嘗與魯接故曰始

○夏晉人執衛行人石買于長子執孫蒯于純留

長子純留二縣今皆屬上黨郡孫蒯不書父在位蒯非卿○長丁丈反○純地理志作屯長子屯留二縣今屬山西潞安府

為曹故

也前年衛伐曹

○秋齊侯伐我北鄙中行獻子將伐齊夢與厲公

訟弗勝

厲公獻子所弒者

公以戈擊之首隊於前跪而戴之

奉之以走見梗陽之巫臯

梗陽晉邑在太原晉陽縣南臯巫名也夢并見之○奉音捧今山西

太原府清源縣有梗陽故城

他日見諸道與之言同

巫亦夢見獻子與厲公訟

巫曰今

茲主必死若有事於東方則可以逞

巫知獻子有死徵故勸使快意伐齊

獻子許諾晉侯伐齊將濟河獻子以朱絲係玉二

穀雙玉曰穀○穀音角

而禱曰齊環怙恃其險負其眾庶

環齊靈公名負

也依弃好背盟陵虐神主

神主民也謂數伐魯殘民人

曾臣彪將率諸

侯以討焉

彪晉平公名稱臣者明上有天子以謙告神曾臣猶末臣

其官臣偃實先後之

守官之臣偃獻子名○先後並去聲

苟捷有功無作神羞

羞恥也

官臣偃無敢

復濟

偃信巫言故以死自誓

唯爾有神裁之沈玉而濟

沈音鳩

冬十月

會于魯濟尋湫梁之言同伐齊

湫梁在十六年盟曰同討不庭

齊侯禦

諸平陰塹防門而守之廣里

平陰城在濟北盧縣東北其城南有防防有門於門外作塹橫



行廣一里故經書圍。今平陰故城在山東東平州平陰縣東北三十五里。

夙沙衛曰不能戰莫如

守險謂防門不足為險

弗聽諸侯之士門焉齊人多死范宣

子告析文子

析文子齊大夫子家

曰吾知子敢匿情乎魯人莒

人皆請以車千乘自其鄉入既許之矣若入君必

失國子盍圖之子家以告公公恐晏嬰聞之曰君

固無勇而又聞是弗能久矣

不能久敵晉

齊侯登巫山以

望晉師

巫山在盧縣東北。今山東濟南府肥城縣西北七十五里有孝堂山即齊侯望晉師處也

晉人使司

馬斥山澤之險雖所不至必旆而疏陳之

斥侯也疏建旌旗以為陳

示眾也。陳去聲

使乘車者左實右偽以旆先

偽以衣服為人形也建旆以先驅

輿曳柴而從之

以揚塵

齊侯見之畏其眾也乃脫歸

不

張旗幟

丙寅晦齊師夜遁師曠告晉侯曰烏烏之聲

樂齊師其遁

烏烏得空營故樂也

邢伯告中行伯

邢伯晉大夫邢侯也中行伯獻子

曰有班馬之聲

夜遁馬不相見故鳴班別也

齊師其遁叔向告晉侯

曰城上有烏齊師其遁十一月丁卯朔入平陰遂

從齊師夙沙衛連大車以塞隧而殿

此衛所欲守險

殖綽郭

最曰子殿國師齊之辱也

奄人殿師故以為辱

子姑先乎乃代

之殿衛殺馬於隘以塞道

恨二子故塞其道欲使晉得之

晉州綽及之

射殖綽中肩兩矢夾脰

脰頸也。脰音豆

曰止將為三軍獲



不止將取其衷不止復欲射顧曰為私誓州綽曰有如

日言必不殺乃弛弓而自後縛之反縛也。弛式氏反下云其右具丙亦舍兵則此是州綽也

也弛弓其右具丙州綽之右亦舍兵而縛郭最皆衿甲面縛衿甲

不解甲衿其鴛反坐于中軍之鼓下晉人欲逐歸者魯衛請

攻險險固城守者己卯荀偃士匄以中軍克京茲在平陰城東南乙

酉魏絳欒盈以下軍克邾欒釁死其子盈佐下軍平陰西有邾山。邾音詩趙武

韓起以上軍圍盧弗克十二月戊戌及秦周伐雍

門之款秦周魯大夫趙武及之共伐款也雍門齊城門。雍去聲款音秋說文蕭也范鞅門于雍門

其御追喜以戈殺犬于門中殺犬示孟莊子斬其櫜

以為公琴莊子孺子速也櫜木名。櫜勅倫反己亥焚雍門及西郭南郭

劉難士弱率諸侯之師焚申池之竹木二子晉大夫。難乃多反。申

于東閭齊東門左驂迫還于門中以枚數闔枚馬櫜也闔門扇也數其

板示不恐還音旋齊侯駕將走郵棠郵棠齊邑。今山東膠州即墨縣南八十里有甘棠

社即古棠鄉犬子與郭榮扣馬犬子光也榮齊大夫。扣音口曰師速而疾略

也言欲略行其地無久攻意。行去聲將退矣君何懼焉且社稷之主不

可以輕輕則失眾君必待之將犯之犬子抽劔斷

鞅乃止甲辰東侵及濰南及沂濰水在東莞東北至北海都昌縣入海沂水出東莞

威懷



蓋縣至下邳入泗。莞音官。輕去聲。斷音短。水經注：淮水出琅琊箕縣，過東武平昌高密淳于，逕都昌入海。箕縣在今莒州東武故城，今為諸城縣治。平昌高密淳于皆在今安邱縣屬。屬山東青州府都昌今昌邑縣也。屬山東萊州府。蓋縣省入沂水縣屬。屬青州府。

○鄭子孔欲去諸大夫欲專權將叛晉而起楚師以去

之使告子庚子庚弗許子庚楚令尹公子午楚子聞之使揚豚

尹宜告子庚曰國人謂不穀主社稷而不出師死

不從禮不能承先君之業死將不得從先君之禮不穀即位於今五年師徒不

出人其以不穀為自逸而忘先君之業矣謂已未嘗統師自出

大夫圖之其若之何子庚歎曰君王其謂午懷安

乎吾以利社稷也見使者稽首而對曰諸侯方睦

於晉臣請嘗之嘗試其難易也若可君而繼之不可收師而

退可以無害君亦無辱子庚帥師治兵於汾襄城縣東北有

故汾邱城也今襄城縣屬河南開封府於是子驕伯有子張從

鄭伯伐齊子張公孫黑肱子孔子展子西守二子知子孔之

謀二子子展子西完守入保完城郭內保守子孔不敢會楚師楚師伐

鄭次於魚陵魚陵魚齒山也在南陽蠻縣北鄭地。蠻尺由反。水經注：湛水源於魚齒山今在河南汝州東南五十里右

師城上棘遂涉潁次于旃然將涉潁故於水邊權築小城以為進退之備旃然水出滎陽成

臯縣東入汴。郡縣志：陽翟有上棘城。今在開封府禹州南。水經注：索水出京縣西南嵩渚山。即古旃然水也。今嵩渚山在開封府滎陽縣東南三十五

里為子馮公子格率銳師侵費滑胥靡獻于雍梁



胥靡獻于雍梁皆鄭邑河南陽翟縣今開封府鄭州西南右回梅山在滎陽密縣東北

東北有雍氏城。費扶味反雍去聲三十里有梅山有梅山侵鄭東北至于蟲牢而反子庚門于純門信

于城下而還信再宿也涉於魚齒之下魚齒山之下有澗水故言涉。澗音維甚雨

及之楚師多凍役徒幾盡晉人聞有楚師師曠曰

不害吾驟歌北風又歌南風南風不競歌者吹律以詠八風南風音微

故曰不競也師曠唯歌南北風者聽晉楚之強弱。孔疏律呂雖有十二其

風有八八風者乾風不周坎風廣莫艮風調震風明庶巽風清明離風景

坤風涼兌風閭闔八方之風風別先有音曲總吹律呂以詠八方音曲

今師曠以律呂歌南風音曲南風音微不與律聲相應故云不競也

死聲。孔疏服虔云南風律氣不至故聲多死楚必無功董叔曰天道多在西

北歲在承韋月又建亥故曰多在西北。承韋一名娥南師不時必

皆當亥之次也周十二月夏之十月其月又建亥

無功不時謂觸歲月叔向曰在其君之德也言天時地利不如人和

經十有九年春王正月諸侯盟于祝柯前年圍齊之諸侯也祝柯縣今

屬濟南郡。今長清縣豐齊鎮北有故祝柯城屬山東齊南府晉人執邾子

稱人。公至自伐齊無傳取邾田自濼水稱人以執惡及民也。執之舍之以王命故

東海合鄉縣西南經魯國至高平湖陸縣入泗。濼音郭。合

鄉漢縣北齊省湖陸即湖陵在今山東兗州府魚臺縣東址

○季孫宿如晉○葬曹成公無傳○夏衛孫林父帥師伐齊

○秋七月辛卯齊侯環卒世子光三與魯同盟○晉士匄帥師

侵齊至穀聞齊侯卒乃還詳錄所至及還者善得禮○八月丙辰仲

孫蔑卒無傳○齊殺其大夫高厚○鄭殺其大夫公

孫蔑卒無傳○齊殺其大夫高厚○鄭殺其大夫公



子嘉○冬葬齊靈公無○城西郭魯西○叔孫豹會

晉士勾于柯魏郡內黃縣東北有柯城。今內黃縣屬直隸大名府。○城武城泰山南武城縣。通

典費縣有古武城今故城在費縣西南九十里屬兗州府

傅十九年春諸侯還自沂上盟于督揚曰大毋侵

小督揚即祝柯也執邾悼公以其伐我故伐魯在十七年遂次于泗上

疆我田正邾魯之界也泗水名取邾田自漵水歸之于我邾田在漵水北今更

以鄆為界故曰取邾田晉侯先歸公享晉六卿于蒲圃六卿過魯賜之三

命之服軍尉司馬司空輿尉候奄皆受一命之服

如鞶戰還之賜唯無先輅賄荀偃束錦加璧乘馬先吳壽夢之鼎荀偃

中軍元帥故特賄之五匹為束四馬為乘壽夢吳子乘也獻鼎於魯因以為名古之獻物必有以先今以璧馬為鼎之先○乘先並去聲夢平聲

荀偃瘳疽生瘍於頭瘳疽惡創。瘳音且瘍音羊創平聲。孔疏說文云瘳勞病也疽癰也癰腫也瘍頭創也然則傳言荀偃病此疽腫潰遂生創於頭杜云瘳疽惡創略言其病創耳濟河及著雍病日出大

夫先歸者皆反士勾請見弗內請後曰鄭甥可士

中軍佐故問後也鄭甥荀吳其母鄭女。著直慮反雍去聲內音納二月甲寅卒而視不可含

目開口噤。宣子盥而撫之曰事吳敢不如事主猶視

大夫稱主欒懷子曰其為未卒事於齊故也乎懷子欒盈為去聲乃

復撫之曰主苟終所不嗣事于齊者有如河乃瞑

受舍嗣續也。瞑亡丁反宣子出曰吾淺之為丈夫也自恨以私待人

襄公



○晉欒魴帥師從衛孫文子伐齊

為懷子之言故也欒魴  
樂氏族不書兵并林父

不別告也經  
書夏從告

○季武子如晉拜師

謝討

晉侯享之范宣子為政

代荀偃將

中賦黍苗

黍苗詩小雅美召伯勞來諸侯如陰雨  
之長黍苗也喻晉君憂勞魯國猶召伯

季武子與再

拜稽首曰小國之仰大國也如百穀之仰膏雨焉

若常膏之其天下輯睦豈唯敝邑賦六月

六月尹吉甫  
佐天子征伐

之詩以晉侯比吉甫出征  
以匡王國○常膏古報反

○季武子以所得於齊之兵作林鐘而銘魯功焉

林鐘律名鑄鐘聲  
應林鐘因以為名

臧武仲謂季孫曰非禮也夫銘天子

令德

天子銘德不銘功○邵氏寶曰令  
猶令龜之令言以德布于銘也

諸侯言時計功

舉得時動  
有功則可

也大夫稱伐

銘其功  
伐之勞

今稱伐則下等也

從大  
夫故

計功則借

人也

借晉  
力也

言時則妨民多矣何以為銘且夫大伐小

取其所得以作彝器

彝常也謂鐘鼎  
為宗廟之常器

銘其功烈以示子

孫昭明德而懲無禮也今將借人之力以救其死

若之何銘之小國幸於大國

以勝大  
國為幸

而昭所獲焉以

怒之亡之道也

為城西郭  
武城傳

○齊侯娶于魯曰顏懿姬無子其姪駸聲姬生光

以為大子

兄子曰姪顏駸皆二姬母姓因  
以為號懿聲皆謚○駸子公反

諸子仲子戎子戎



子嬖

諸子諸妾姓者。子皆宋女。顧氏炎武曰。房立齡管子注。諸子。內官之號。此作諸妾姓。子及哀五年。諸子鬻。解作庶公子。皆誤。

子生牙。屬諸戎子。

屬託之。戎子請以為大子。許之。

齊侯許之。

仲子曰。不可。廢常不祥。

廢立嫡之常。事難成也。間去聲。

光之立也。列於諸侯矣。

列諸侯之會。今無故而廢之。是專

黜諸侯。

謂光已有諸侯之尊。

而以難犯不祥也。君必悔之。公曰。

在我而已。遂東大子光。

廢而徙之東鄙。

使高厚傅牙。以為大

子。夙沙衛為少傅。齊侯疾。崔杼微逆光。疾病而立

之。光殺戎子。

終言之。

尸諸朝。非禮也。婦人無刑。

無黜刑之刑。黜其京反。

雖有刑。不在朝市。

謂犯死刑者。猶不暴尸。

夏五月壬辰晦。齊靈公

卒。

經書七月辛卯。光定位而後赴。

莊公即位。

大子光也。

執公子牙於句瀆之邱。

以夙沙衛易已。衛奔高唐。以叛。

光謂衛教公易已。高唐在祝柯縣西北。句古侯反。瀆音

豆。漢置高唐縣。今為高唐州。屬山東東昌府。古高唐城在濟南府禹城縣北四十里。

晉士匄侵齊。及穀。聞喪而還禮也。

禮之常。不必待君命。

於四月丁未。

於此年四月。

鄭公孫蠆卒。赴於晉大夫范

宣子言於晉侯。以其善於伐秦也。

十四年晉伐秦。子驕見諸侯師。而勸之濟涇。

六月。晉侯請於王。王追賜之大路。使以行禮也。

大路天子

所賜車之總名。以行葬禮。傳言大夫有功。則賜服路。

秋八月。齊崔杼殺高厚於灑藍。而兼其室。

灑藍齊地。書



曰齊殺其大夫從君於昏也傳解經不言崔杼殺而為國討文

○鄭子孔之為政也專權國人患之乃討西宮之

難十年尉止等作難西宮子孔知而不言與純門之師前年子孔名楚師至純門子孔當罪

以其甲及子革子良氏之甲守以自守也甲辰子展子西

率國人伐之殺子孔而分其室書曰鄭殺其大夫

專也亦以國討為文子然子孔宋子之子也子然子革父士子孔圭

媯之子也宋子圭媯皆鄭穆公妾士子孔子良父媯居危反圭媯之班亞宋子而

相親也亞災也士子孔亦相親也僖之四年子然卒鄭僖

四年魯襄六年簡之元年士子孔卒魯襄八年司徒孔實相子革

子良之室司徒孔與二父相親故相助其子司徒孔即子孔三室如一心言同故及於難

故二子并及難子革子良出奔楚子革為右尹子革即鄭丹鄭人使

子展當國子西聽政立子產為卿簡公猶幼故大夫當國

○齊慶封圍高唐弗克夙沙衛以叛故圍之冬十一月齊侯圍

之見衛在城上號之乃下衛下與齊侯語號胡報反召也問守備焉

以無備告揖之乃登齊侯以衛告誠揖而禮之欲生之也衛志於戰死故不順齊侯之揖而還登城聞

師將傅食高唐人殖綽工倮會夜緹納師因其會食三子齊大夫

傅音附食音嗣倮方侯反醢衛于軍

○城西郭懼齊也前年與晉伐齊又鑄其器為鐘故懼



○齊及晉平盟于大隧大隧地關。或曰在今高唐州境。故穆叔會范

宣子于柯齊晉平魯懼齊故為柯會以自固。穆叔見叔向賦載馳之四

章四章曰控于大邦誰因誰極控引也取其欲引大國以自救助。叔向曰肸敢不承命叔向度齊未肯

以盟服故許救魯。穆叔歸曰齊猶未也不可以不懼言齊猶未服于晉。

乃城武城

○衛石共子卒石買之子悼子不哀石惡孔成子曰是謂

斃其本斃猶拔也。斃求月反。必不有其宗為二十八年石惡出奔傳。

經二十年春王正月辛亥仲孫速會莒人盟于向

向莒邑。向音餉。○夏六月庚申公會晉侯齊侯宋公衛侯

鄭伯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞伯小邾子盟于

澶淵澶淵在頓邱縣南今名繁汙此衛地又近戚田。澶市然反汙音紆。今直隸大名府開州古澶淵地也。秋公至自

會無傳。○仲孫速帥師伐邾○蔡殺其大夫公子燮

莊公蔡公子履出奔楚燮母弟也。○陳侯之弟黃出奔楚

稱弟明無罪也。○叔老如齊○冬十月丙辰朔日有食之無傳。

○季孫宿如宋

傳二十年春及莒平孟莊子會莒人盟于向督揚

之盟故也莒數伐魯前年諸侯盟督揚以和解之故二國自復共盟結其好。

○夏盟于澶淵齊成故也齊與晉平。



○邾人驟至以諸侯之事弗能報也驟數也謂十五年

孟莊子伐邾以報之既盟而又伐之非

○蔡公子燮欲以蔡之晉背蔡人殺之公子履其

母弟也故出奔楚與兄同謀故陳慶虎慶寅畏公子黃之

偏二慶陳卿恐黃偏奪其政愬諸楚曰與蔡司馬同謀同欲之晉○蔡司馬即公子燮

人以為討討責公子黃出奔楚奔楚自理初蔡文侯欲事

晉曰先君與於踐土之盟先君文侯父莊侯甲午也踐土盟在僖二十八年晉不可

弃且兄弟也畏楚不能行而卒宣十七年文侯卒楚人使蔡

無常徵發無準公子燮求從先君以利蔡不能而死書

曰蔡殺其大夫公子燮言不與民同欲也罪其違眾○王氏錫爵曰

燮之欲去楚而之晉也既以追承先志又懼楚役求紓其民皆謀國之合義者不幸見殺于國人而左氏遂以違眾罪之謬矣陳侯之

弟黃出奔楚言非其罪也稱弟罪陳侯及二慶公子黃將出奔

呼於國曰慶氏無道求專陳國暴蔑其君而去其

親五年不滅是無天也為二十三年陳殺二慶傳○呼去聲

○齊子初聘于齊禮也齊魯有怨朝聘禮絕今始復通故曰初繼好息民故曰禮

○冬季武子如宋報向戌之聘也向戌聘在十五年褚師段

逆之以受享段共公子子石也逆以入國受享禮○褚張呂反賦常棣之七章以卒

武子賦也七章以卒盡八章取其妻子好合如鼓瑟琴宜爾室家樂爾妻孥言二國好合宜其室家相親如兄弟宋人重賄之



歸復命公享之賦魚麗之卒章

魚麗詩小雅卒章曰物其有矣維其時矣喻聘宋得其時○公賦南山有臺南山有臺詩小雅取其樂只君子邦家之基邦家之光喻武子奉使能為國光輝

麗去聲公賦南山有臺

去所辟席

子去所曰臣不堪也

去所辟席

○衛甯惠子疾召悼子

悼子甯喜

曰吾得罪於君悔而無

及也名藏在諸侯之策曰孫林父甯殖出其君君

入則掩之

掩惡名

若能掩之則吾子也若不能猶有鬼

神吾有餒而已不來食矣

餒餓也

悼子許諾惠子遂卒

為二十六年衛侯歸傳

經二十有一年春王正月公如晉○邾庶其以漆

閭邱來奔

二邑在高平南平陽縣東北有漆鄉西北有顯閭亭以邑出為叛適魯而言來奔內外之辭○今山東兗州府鄒縣

北有漆城即漆鄉也

○夏公至自晉

無傳

○秋晉欒盈出奔楚

盈不

能防閑其母以取奔亡稱名罪之

○九月庚戌朔日有食之

無傳

○冬十

月庚辰朔日有食之

無傳

○曹伯來朝○公會晉侯

齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子于商任

商任地闕○任

音壬○按公羊傳是年十一月庚子孔子生穀梁傳冬十月庚子孔子生史記襄公二十二年孔子生三家不同朱子主史記

傳二十一年春公如晉拜師及取邾田也

謝十八年伐齊之師

澗水之田

○邾庶其以漆閭邱來奔

庶其邾大夫

季武子以公姑姊



妻之

計公年不得有未嫁  
姊妹蓋寡者二人

皆有賜於其從者於是魯多盜

季孫謂臧武仲曰子盍詰盜

詰治也。從去聲。

武仲曰不可

詰也紇又不能季孫曰我有四封而詰其盜何故

不可子為司寇將盜是務去若之何不能武仲曰

子召外盜而大禮焉何以止吾盜

吾謂國中

子為正卿而

來外盜使紇去之將何以能庶其竊邑於邾以來

子以姬氏妻之而與之邑

使食漆間邱

其從者皆有賜焉

若太盜禮焉以君之姊妹與其大邑其次阜牧與

馬

給其賤役從阜至牧凡八等之人。謂阜輿隸僚僕臺圍牧也。

其小者衣裳劔帶是賞盜

也賞而去之其或難焉紇也聞之在上位者洒濯

其心壹以待人軌度其信可明徵也

徵驗也。洒西禮反。度待洛反。言洗濯

其利慾之私心專壹以待乎人其法皆一度於信前後所行皆可明驗

而後可以治人夫上之所

為民之歸也上所不為而民或為之是以加刑罰

焉而莫敢不懲若上之所為而民亦為之乃其所

也又可禁乎夏書曰念茲在茲

逸書也。茲此也。謂行此事。當念使可施之於此。今

大禹謨釋茲在茲

釋除也。謂欲有所治除於人亦當顧已得無亦有之。

名言茲在茲

名此事言此事亦皆

當令可施於此

允出茲在茲

允信也。信出於此則善亦在此。

惟帝念功

言帝念功則功成也。將

謂由已壹也信由已壹而後功可念也

言非但意念而已當須信已誠



至○誠信之道由已專壹而後念功則功可成庶其非卿也以地來雖賤必書重地也重地故書其人其人書則惡名彰以懲不義

○齊侯使慶佐為大夫慶佐崔杼黨復討公子牙之黨執

公子買于句瀆之邱公子鉏來奔叔孫還奔燕三子

齊公族言莊公斥逐親戚以成崔慶之勢終有弑殺之禍○還音旋

○夏楚子庚卒楚子使蘧子馮為令尹訪於申叔

豫叔豫叔時孫馮皮冰反叔豫曰國多寵而王弱弱政教微而貴臣強國不可

為也遂以疾辭方暑闕地下冰而牀焉重繭衣裘

鮮食而寢繭綿衣○闕求月反重平聲衣去聲鮮上聲楚子使醫視之復曰瘠

則甚矣瘠瘦也而血氣未動言無疾乃使子南為令尹子南公子追舒

也為二十二年殺追舒傳

○欒桓子娶於范宣子生懷子桓子欒黶懷子盈也范鞅以其

亡也怨欒氏十四年欒黶疆逐范鞅使奔秦故與欒盈為公族大夫而

不相能桓子卒欒祁與其老州賓通欒祁桓子妻范宣子女盈之母也范

氏堯後祁姓幾亡室矣言亂甚○幾平聲懷子患之祁懼其討也愬

諸宣子曰盈將為亂以范氏為死桓主而專政矣

桓主欒黶曰吾父逐鞅也不怒而以寵報之謂宣子不為黶責怒鞅而反與鞅寵位

又與吾同官而專之同為公族大夫而鞅專其權勢吾父死而益富死



吾父而專於國有死而已吾蔑從之矣言宣子專政盈欲以死作難

其謀如是懼害於主吾不敢不言范鞅為之徵證其有此

懷子好施士多歸之宣子畏其多士也信之懷子

為下卿下軍佐。施去聲。宣子使城著而遂逐之著晉邑在外易逐。著直據反。

秋欒盈出奔楚宣子殺箕遺黃淵嘉父司空靖邴

豫董叔邴師申書羊舌虎叔羆十子皆晉大夫欒盈之黨也。羊舌虎叔向弟。囚

伯華叔向籍偃籍偃上軍司馬。人謂叔向曰子離於罪其為

不知乎譏其受囚而不能去。離麗也。知音智下同。叔向曰與其死亡若何言雖何

若於死亡詩曰優哉游哉聊以卒歲知也詩小雅言君子優游於衰世所以辟害卒其壽。

是亦知也樂王鮒見叔向曰吾為子請叔向弗應出不拜

樂王鮒晉大夫樂桓子。鮒音附。其人皆咎叔向叔向曰必邾大夫邾大夫

奚也。食邑於邾。因為氏邾縣。今屬太原。室老聞之曰樂王鮒言於君無不行

其言皆得行。求救吾子吾子不許謂不應。出不拜。邾大夫所不能也

不能動君。而曰必由之何也叔向曰樂王鮒從君者也何

能行邾大夫外舉不棄讐內舉不失親其獨遺我

乎詩曰有覺德行四國順之詩大雅言德行直則天下順之。夫子覺者

也覺較然正直。較音角。晉侯問叔向之罪於樂王鮒對曰不棄

其親其有焉言叔向篤親親必與叔虎同謀。於是邾奚老矣老去公族大夫。聞之



乘駟而見宣子曰詩曰惠我無疆子孫保之詩周頌也言文

武有惠訓之德加於百姓故子孫保賴之。駟人實反傳也。書曰聖有暮勳明徵定保書

暮謀也勳功也言聖哲有謀功者當明信定安之。暮莫胡反。今夏書亂征文。夫謀而鮮過惠訓不倦

者叔向有焉謀鮮過有暮勳也惠訓不倦惠我無疆也社稷之固也猶將十

世宥之以勸能者今壹不免其身壹以弟故以弃社稷不

亦惑乎。鯀殛而禹興言不以父罪廢其子伊尹放太甲而相之

卒無怨色大甲湯孫也荒淫失度伊尹放之桐宮三年改悔而復之而無恨心言不以一怨妨大德管蔡為戮

周公右王言兄弟罪不相及若之何其以虎也弃社稷子為

善誰敢不勉多殺何為宣子說與之乘以言諸公

而免之共載入見公。乘去聲。不見叔向而歸言為國非私叔向也叔向亦不

告免焉而朝不告謝之。明不為己。初叔向之母妬叔虎之母美

而不使不使見叔向父其子皆諫其母其母曰溪山大澤實

生龍蛇言非常之地多生非常之物彼美余懼其生龍蛇以禍女女

敝族也敝衰壞也龍蛇喻奇怪國多大寵六卿專權不仁人閒之不亦難

乎余何愛焉使往視寢生叔虎美而有勇力藥懷

子嬖之故羊舌氏之族及於難藥盈過於周周西

鄙掠之劫掠財物。掠音亮。辭於行人王行人也曰天子陪臣盈諸侯之臣稱於

陪臣天子曰陪臣。守臣。守去聲。將逃罪罪重襄公。少首南。



於郊甸重得罪於郊甸謂為郊甸所侵掠也郭外曰郊郊外曰甸無所伏竄敢布其死布陳也

昔陪臣書能輸力於王室王施惠焉輸力謂輔相晉國以翼戴天子其

子鷹不能保任其父之勞大君若不弃書之力亡

臣猶有所逃大君謂天王任音壬若弃書之力而思鷹之罪臣

戮餘也罪戮之餘將歸死於尉氏尉氏討姦之官不敢還矣敢布四

體唯大君命焉布四體言無所隱王曰尤而效之其又甚焉

尤晉逐盈而自掠之是效尤使司徒禁掠欒氏者歸所取焉使侯出

諸輶輶侯送迎賓客之官也輶輶關在緱氏縣東南輿地志其阪有十二曲道將去復還故名今河南河南府鞏縣西南有輶輶山

○冬曹武公來朝始見也即位三年始來見公見賢遍反

○會於商任錮欒氏也禁錮欒盈使諸侯不得受錮音固齊侯衛侯不

敬叔向曰二君者必不免會朝禮之經也禮政之

輿也政須禮而行政身之守也政存則身安怠禮失政失政不立

是以亂也為二十五年齊弑光二十六年衛弑剽傳

○知起中行喜州綽邢蒯出奔齊四子晉大夫皆欒氏之

黨也樂王鮒謂范宣子曰盍反州綽邢蒯勇士也

宣子曰彼欒氏之勇也余何獲焉言不為己用王鮒曰子

為彼欒氏乃亦子之勇也言子待之如欒氏亦為子用也齊莊公朝指

殖綽郭最曰是寡人之雄也州綽曰君以為雄誰



敢不雄然臣不敏平陰之役先二子鳴十八年晉伐齊及平陰州綽獲

殖綽郭最故自比於雞鬪勝而先鳴○先二悉薦反莊公為勇爵設爵位以命勇士○陸氏祭曰爵酒器設之以觴勇士也

殖綽郭最欲與焉自以為勇○與音預下同州綽曰東閭之役臣左

驂迫還於門中識其枚數識門板數亦在十八年還音旋枚本亦作版其可以

與於此乎公曰子為晉君也對曰臣為隸新言但為僕隸尚

耳然二子者譬於禽獸臣食其肉而寢處其皮矣

言嘗射得之○處上聲

經二十有二年春王正月公至自會無傳○夏四月

○秋七月辛酉叔老卒無傳子○叔齊子○冬公會晉侯齊侯

宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子薛伯杞伯小邾子

于沙隨○公至自會無傳○楚殺其大夫公子追舒

書名者寵近小人貪而多馬為國所患○蘇氏轍曰追舒罪不至死故稱國以殺

傳二十二年春臧武仲如晉公頻與晉侯外會今各將罷還魯之守卿遣武仲為公謝不敏

故不書雨過御叔御叔在其邑將飲酒御叔魯御邑大夫○過平聲曰焉

用聖人武仲多知時人謂之聖我將飲酒而已雨行何以聖為穆

叔聞之曰不可使也而傲使人言御叔不任使四方○使人所吏反國之

蠹也令倍其賦古者家有國邑故以重賦為罰傳言穆叔能用教

○夏晉人徵朝于鄭名鄭使朝鄭人使少正公孫僑對少正鄭卿



官也公孫  
僑子產

曰在晉先君悼公九年我寡君於是即位

魯襄

八年即位八月即位年

而我先大夫子駟從寡君以朝

于執事執事不禮於寡君

言朝執事謙  
不敢斥晉侯

寡君懼因是行

也我二年六月朝于楚

因朝晉不見  
禮生朝楚心

晉是以有戲之役

在九年  
戲平聲

楚人猶競而申禮於敝邑敝邑欲從執事

而懼為大尤曰晉其謂我不共有禮是以不敢攜

貳於楚我四年三月先大夫子蟜又從寡君以觀

釁於楚

實朝言觀釁飾辭也言欲往  
視楚知可去否○共音恭

晉於是乎有蕭魚之役

在十  
一年

謂我敝邑邇在晉國譬諸草木吾臭味也

晉鄭同  
姓故

而何敢差池

差池不齊  
○差初宜反

楚亦不競寡君盡其土實

土地  
所有

重之以宗器

宗廟禮樂之  
器鐘磬之屬

以受齊盟

齊同

遂帥羣臣隨于

執事以會歲終

朝

貳於楚者子侯石孟歸而討之

石孟  
石龔

淇梁之明年

淇梁在  
十六年

子蟜老矣公孫夏從寡君以

朝于君見於嘗酎

酒之新熟重者為酎嘗新飲酒為嘗酎○見音  
現酎直又反○傅氏遜曰嘗秋祭酎三重醇酒

與執燔焉

助祭○  
與音預

燔又作燔  
音煩祭肉也

間二年間君將靖東夏

謂二十年澶淵  
盟○間去聲

四月又

朝以聽事期

先澶淵二月往  
朝以聽會期

不朝之間無歲不聘無役

不從以大國政令之無常國家罷病不虞荐至

荐仍  
也○



皮罷音無日不惕豈敢忘職惕懼也大國若安定之其朝夕

在庭何辱命焉言自將往不須來召若不恤其患而以為口實

口實但有其言而已其無乃不堪任命而翦為仇讎翦削也謂見剝削不堪命則成

仇讎仇讎敝邑是懼其敢忘君命委諸執事執事實重圖

傳言子產有辭所以免大國之討

○秋欒盈自楚適齊晏平仲言於齊侯曰商任之

會受命於晉受錮欒氏之命今納欒氏將安用之小所以事

大信也失信不立君其圖之弗聽退告陳文子曰

君人執信臣人執共忠信篤敬上下同之天之道

也君自弃也弗能久矣為二十五年齊弑其君光傳

○九月鄭公孫黑肱有疾歸邑于公黑肱子張召室老宗

人立段段子石黑肱子而使黜官薄祭黜官無多受職祭以特羊殷以

少牢四時祀以一羊三年盛祭以羊豕殷盛也○孔疏禮記言大夫有善於君裕及五世是大夫有功得禘祫也足以共

祀盡歸其餘邑曰吾聞之生於亂世貴而能貧民

無求焉可以後亡敬共事君與二三子生在敬戒

不在富也已巳伯張卒君子曰善戒詩曰慎爾侯

度用戒不虞鄭子張其有焉詩大雅侯維也義取慎法度戒未然

○冬會于沙隨復錮欒氏也晉知欒盈在齊故復錮也欒盈猶在齊



晏子曰禍將作矣齊將伐晉不可以不懼為明年齊伐晉傳

○楚觀起有寵於令尹子南未益祿而有馬數十

乘言子南偏寵觀起今富楚人患之王將討焉子南之子弃疾為

王御士御王車者王每見之必泣弃疾曰君三泣臣矣敢

問誰之罪也王曰令尹之不能爾所知也國將討

焉爾其居乎問能止事我否對曰父戮子居君焉用之洩命

重刑臣亦不為漏洩君命罪之重王遂殺子南於朝轅觀起

於四竟轅車裂以徇轅音患子南之臣謂弃疾請徙子尸於朝

欲犯命取殯曰君臣有禮唯二三子不欲犯命移尸三日弃疾請尸

王許之既葬其徒曰行乎行去也曰吾與殺吾父行將

焉入曰然則臣王乎曰弃父事讎吾弗忍也於事是讎於實

是君故雖謂讎而不敢報與音預遂縊而死傳譏康王與人子謀其父失君臣之義復使遠子馮

為令尹公子齮為司馬屈建為莫敖屈建子木也齮五綺反有寵

於遠子者八人皆無祿而多馬他日朝與申叔豫

言弗應而退從之入於人中申叔辟遠子不欲與語又從之遂歸

退朝見之遠子就申叔家見之曰子三困我於朝吾懼不敢不

見吾過子姑告我何疾我也對曰吾不免是懼何

敢告子言恐與子同罪故不敢與子語不見音現曰何故對曰昔觀起有寵



於子南子南得罪觀起車裂何故不懼自御而歸不能當道遠子惶懼意不在御至謂八人者曰吾見申叔夫子

所謂生死而肉骨也已死復生白骨更肉知我者如夫子則可

夫子謂申叔也如夫子謂以義往已不然請止止不知相辭八人者而後王安之

辭遣之

○十二月鄭游販將如晉游販公孫薑子未出竟遭逆

妻者奪之以館于邑舍止其邑不復行丁巳其夫攻子明殺

之以其妻行十二月無丁巳丁巳十一月十四日也子展廢良而立大叔良游販子

大叔曰國卿君之貳也民之主也不可以苟請舍子

明之類子明有罪而良又不賢故求亡妻者使復其所使游氏勿怨

鄭國不討專殺之人所以抑強扶弱臨時之宜曰無昭惡也交怨則父之不修益明也

春秋左傳杜注卷第十六



春秋左傳杜注卷第十七

華亭姚培謙學

襄公

經二十有三年春王二月癸酉朔日有食之無傳○

三月己巳杞伯匄卒五同盟○夏邾界我來奔無傳界我是庶其之

黨同有竊邑叛君之罪來奔故書○葬杞孝公無傳○陳殺其大夫慶虎

及慶寅書名皆罪其專國叛君言及史異辭無義例○陳侯之弟黃自楚歸于

陳諸侯納之曰歸黃至楚自理得直故為楚所納○晉欒盈復入于晉以惡入曰復入

曲沃兵敗奔曲沃據曲沃眾還與君爭非欲出附他國故不言叛○秋齊侯伐衛遂伐晉



兩事故  
言遂 ○八月叔孫豹帥師救晉次于雍榆豹救晉待命于雍榆

故書次雍榆晉地汲郡朝歌縣東有雍城。雍去聲。今雍榆城在直隸大名府濬縣西南十八里。 ○已卯仲孫速卒

孟莊子也。 ○冬十月乙亥臧孫紇出奔邾書名者阿順季氏為之廢長立少以取奔亡罪之

○晉人殺欒盈 ○齊侯襲莒輕行掩其不備曰襲因伐晉還襲莒不言遂者間有事

傳二十三年春杞孝公卒晉悼夫人喪之悼夫人晉平公母杞孝公

姊平公不徹樂非禮也徹去也禮為鄰國闕禮諸侯絕期故以鄰國責之

期居其反 ○顧氏炎武曰杞孝公晉平公之舅尊同不降當服總麻三月言鄰國之喪且猶徹樂而况于母之兄弟乎

○陳侯如楚朝也公子黃愬二慶於楚楚人名之二慶虎及

寅也二十年二慶譖黃黃奔楚自理今陳侯往楚乃信黃為名二慶使慶樂往殺之慶樂二慶之族二慶畏誅故不敢自往

慶氏以陳叛因陳侯在楚而叛之不書叛不以告夏屈建從陳侯圍陳陳

人城治城以距君屈建楚莫敖板隊而殺人役人相命各殺其長慶氏

忿其板隊遂殺築人故役人怒而作亂 ○隊音墜 遂殺慶虎慶寅楚人納公子黃

君子謂慶氏不義不可肆也肆放也故書曰惟命不于

常周書康誥言有義則存無義則亡

○晉將嫁女于吳齊侯使析歸父媵之以藩載欒

盈及其士藩車之有障蔽者使若媵妾在其中納諸曲沃欒盈邑也○傅氏遜曰曲沃晉祖廟所在蓋諸

卿分掌公邑而此邑屬欒氏 欒盈夜見胥午而告之胥午守曲沃大夫 對曰不

可天之所廢誰能興之子必不免吾非愛死也知



不集也。集成也。知音智。盈曰：雖然，因子而死，吾無悔矣。我

實不天子，無咎焉。言我雖不為天所祐，子無天咎，故可因。○言雖事不集而死，乃我自不為天所祐，非子之咎也。

許諾，伏之，而觴曲沃人。胥午匿盈而飲其衆。樂作，午言曰：今也

得樂，孺子何如？孺子，樂盈。對曰：得主而為之死，猶不死也。

皆歎，有泣者。爵行，又言，皆曰：得主，何貳之有？盈出，

徧拜之。謝衆之思己。四月，樂盈帥曲沃之甲，因魏獻子，以

晝入絳。獻子，魏舒。絳，晉國都。初，樂盈佐魏莊子於下軍。莊子，魏絳。獻子之父。

獻子私焉，故因之。私相親愛。趙氏以原屏之難，怨樂氏。成八年，莊

姬譖之，樂卻為韓趙方睦。韓起讓趙武，故和睦。中行氏以伐秦之役

怨樂氏。十四年，晉伐秦，樂厲違荀偃命，曰：余馬首欲東。而固與范氏和親。范宣子佐中行偃於中軍。

知悼子少，而聽於中行氏。悼子，知瑩之子荀盈也。少年十程

鄭嬖於公。鄭亦荀氏宗。唯魏氏及七輿大夫與之。七輿，官名。樂王

鮒侍坐於范宣子，或告曰：樂氏至矣。宣子懼，桓子

曰：奉君以走固宮，必無害也。桓子，樂王鮒。且樂氏多怨，子

為政，樂氏自外，子在位，其利多矣。既有利權，又執

民柄。賞罰為民柄。將何懼焉？樂氏所得，其唯魏氏乎？而可

強取也。夫克亂在權，子無懈矣。公有姻喪。夫人有杞喪，強其文反。

王鮒使宣子墨緘冒絰。晉自殺戰還，遂常墨緘。詐為夫人也。二婦人輦以

襄公 省南



如公恐樂氏有內應距之故為婦人服而入奉公以如固宮固宮宮之有臺觀備守者。觀去聲范

鞅逆魏舒用王鮒計欲強取之則成列既乘將逆樂氏矣趨進

曰樂氏帥賊以入鞅之父與二三子在君所矣二三子諸

大夫。乘去聲。下驂乘超乘同使鞅逆吾子鞅請驂乘持帶驂乘必持帶備隋隊遂

超乘跳上獻子車右撫劔左援帶劫之。援音表命驅之出僕請請所至

鞅曰之公宣子逆諸階逆獻子執其手賂之以曲沃恐不與已

同初斐豹隸也著於丹書蓋犯罪沒為官奴以丹書其罪樂氏之力臣

曰督我國人懼之斐豹謂宣子曰苟焚丹書我殺

督我宣子喜曰而殺之所不請於君焚丹書者有

如日言不負要明如日乃出豹而閉之閉著門外。著音略反督我從之踰

隱而待之隱短牆也督我踰入豹自後擊而殺之范氏之

徒在臺後公臺之後樂氏乘公門乘登也宣子謂鞅曰矢及君

屋死之鞅用劔以帥卒用劔短兵接敵欲致死樂氏退攝車從之

鞅攝宣子戎車遇樂樂樂盈之族曰樂免之死將訟女於天言雖死猶不舍女罪

樂射之不中又注注屬矢於弦也。射音石則乘槐本而覆樂樂車櫟槐而覆

或以戟鉤之斷肘而死樂魴傷樂盈奔曲沃晉

人圍之魴樂氏族人斷音短

○秋齊侯伐衛先驅穀榮御王孫揮名揚為右先驅前鋒



軍申驅成秩御莒恒申鮮虞之傳摯為右申驅次前軍

之子。鮮平聲。曹開御戎晏父戎為右公御右也貳廣上之登御邢

公盧蒲癸為右貳廣公副車。廣古曠反。啓牢成御襄罷師狼遽疏

為右左翼曰啓。罷音皮。胙商子車御侯朝桓跳為右右翼曰胙。胙起居反。跳

徒彫反。大殿商子游御復之御寇崔如為右大殿後軍。殿都練反。燭

庸之越駟乘四人共乘殿車也。傳具載此言。莊公廢舊臣任武力。乘去聲。自衛將遂伐晉。

晏平仲曰君恃勇力以伐盟主若不濟國之福也。

不德而有功憂必及君崔杼諫曰不可臣聞之小

國聞大國之敗而毀焉必受其咎君其圖之弗聽。

陳文子見崔武子文子陳完之孫須無武子崔杼也曰將如君何武子

曰吾言於君君弗聽也以為盟主而利其難羣臣

若急君於何有言有急不能顧君。欲弑之以說晉。子姑止之文子退告

其人曰崔子將死乎謂君甚而又過之弑君之惡過於背盟主不

得其死過君以義猶自抑也况以惡乎自抑損齊侯遂

伐晉取朝歌朝歌今屬汲郡。今河南衛輝府淇縣即古朝歌也。為二隊入孟門登大

行二隊分兵為二部。孟門晉隘道。太行山在河內郡北。孟門司馬氏貞曰在朝歌東北。太行地理志在河內郡野王縣西北。今河內縣即野王

縣屬河南懷慶府。張武軍於熒庭張武軍謂築壘壁熒庭晉地。孔疏。張謂張設築作之具。服云張設旗鼓也。成

郟郟取晉邑而守之。郟婢支反。封少水封晉尸于少水以為京觀。少去聲。少水即澮水也。出河南開封府密縣古郟

襄公聖傳



城西以報平陰之役乃還平陰役在十八年趙勝帥東陽之師

以追之獲晏釐趙勝趙旃之子東陽晉之山東魏郡廣平以北晏釐齊大夫釐力之反

○八月叔孫豹帥師救晉次于雍榆禮也救盟主故曰禮

○季武子無適子公彌長而愛悼子欲立之公彌公鉏悼子

也訪於申豐曰彌與紇吾皆愛之欲擇才焉而立

之申豐趨退歸盡室將行申豐季氏屬大夫他日又訪焉對

曰其然將具敝車而行其然猶必爾乃止止不立紇訪於臧紇臧

紇曰飲我酒吾為子立之季氏飲大夫酒臧紇為

客為上賓○飲去聲下同既獻已獻臧孫命北面重席新樽絜之

酒樽既新復絜○重平聲潔音早召悼子降逆之大夫皆起臧孫下及旅

而召公鉏獻酬禮畢而通行為旅使與之齒使從庶子之禮列在悼子之下季孫失色

不從恐公鉏季氏以公鉏為馬正馬正家司馬愠而不出閔子馬

見之閔子馬閔馬父曰子無然禍福無門惟人所召為人子

者患不孝不患無所所位敬共父命何常之有言廢置在父無

也常位若能孝敬富倍季氏可也父寵之則可富○悼子既為適子將承季氏之後故謂悼子為

孫其意亦然季氏下言為孟姦回不軌禍倍下民可也禍甚於貧賤公鉏然

之敬共朝夕恪居官次次舍也季孫喜使飲已酒而以

具往盡舍旃具饗燕之具故公鉏氏富又出為公左宰出季氏家



臣仕於公孟孫惡臧孫不相善季孫愛之愛其成已志孟氏之御騶豐

點好羯也羯孟莊子之庶子孺子秩之弟孝伯也。騶側留反好去聲羯居竭反曰從余言必為

孟孫為孟孫後再三云羯從之孟莊子疾豐點謂公鉏苟

立羯請讎臧氏使孟氏與公鉏共憎臧孫公鉏謂季孫曰孺子秩固

其所也固自當立若羯立則季氏信有力於臧氏矣臧氏因季孫之

欲而為定之猶為有力今若專立孟氏之少則季氏有力過於臧氏弗應已卯孟孫卒公鉏奉羯

立于戶側戶側喪主季孫至入哭而出曰秩焉在公鉏曰

羯在此矣季孫曰孺子長公鉏曰何長之有唯其

才也季孫廢鉏立紇云欲擇才故以此答之且夫子之命也遂誣孟孫遂立羯秩奔

邾臧孫入哭甚哀多涕出其御曰孟孫之惡子也

而哀如是季孫若死其若之何臧孫曰季孫之愛

我疾疢也常志相順從身之害。疢恥刃反孟孫之惡我藥石也常志相違戾猶

療疾藥石之美疢不如惡石夫石猶生我愈已疾也疢之美其毒

滋多孟孫死吾亡無日矣孟氏閉門告於季孫曰

臧氏將為亂不使我葬欲為公鉏讎臧氏季孫不信臧孫聞

之戒戒為備也冬十月孟氏將辟藉除於臧氏辟穿藏也於臧氏借人除葬道

反藏去聲臧孫使正夫助之正夫隧正。孔疏隧正屬司徒臧為司寇兼主掌之除於東

門甲從已而視之畏孟氏故從甲士視作者。從去聲孟氏又告季孫季



孫怒命攻臧氏見其有甲故乙亥臧紇斬鹿門之關以出

奔邾魯南城東門初臧宣叔娶于鑄生賈及為而死鑄國濟北蛇邱

縣所治○蛇音移○今山東濟南府肥城縣有鑄鄉即漢蛇邱縣治也繼室以其姪女子謂兄弟之子為姪穆姜

之姨子也姪穆姜姨母之子與穆姜為姨昆弟生紇長於公宮姜氏愛之

故立之立為宣叔嗣臧賈臧為出在鑄還舅氏也臧武仲自邾

使告臧賈且致大蔡焉大蔡大龜曰紇不佞失守宗祧

遠祖廟為祧敢告不弔不為天所弔恤紇之罪不及不祀言應有後子以大

蔡納請其可請為先人立後賈曰是家之禍也非子之過也

賈聞命矣再拜受龜使為以納請賈使為為已請遂自為也

為自為請為去聲臧孫如防防臧孫邑使來告曰紇非能害也知不

足也言使甲從已但慮事淺耳○知音智非敢私請為其先人請也苟守先祀無廢

二勲二勲文仲宣叔敢不辟邑據邑請後故孔子以為要君乃立臧為臧紇致

防而奔齊其人曰其盟我乎謂陳其罪惡盟諸大夫以為戒臧孫曰無

辭廢長立少季孫所忌故謂無辭以罪已將盟臧氏季孫召外史掌惡臣而

問盟首焉惡臣謂奔亡者盟首載書之章首對曰盟東門氏也曰毋或

如東門遂不聽公命殺適立庶文公命立子惡公子遂殺之立宣公盟叔

孫氏也曰毋或如叔孫僑如欲廢國常蕩覆公室

謂譖公與季孟於晉○覆芳服反季孫曰臧孫之罪皆不及此孟椒曰



盍以其犯門斬關季孫用之乃盟臧氏曰無或如臧孫紇干國之紀犯門斬關干亦犯也臧孫聞之曰國有

人焉誰居其孟椒乎孟椒孟獻子之孫子服惠伯居猶與也○居音基與音餘

○晉人克欒盈于曲沃盡殺欒氏之族黨欒魴出

奔宋書曰晉人殺欒盈不言大夫言自外也自外犯君而入

非復晉大夫

○齊侯還自晉不入不入國遂襲莒門于且子且于莒邑○且子餘反○

今在山東青州府莒州境傷股而退齊侯傷明日將復戰期于壽舒壽舒莒地○今

屬莒州杞殖華還載甲夜入且于之隧宿於莒郊二子齊大夫且

于隧狹路○還音旋明日先遇莒子於蒲侯氏蒲侯氏近莒之邑莒子重

賂之使無死曰請有盟欲以盟要二子無致死戰華周對曰貪貨弃

命亦君所惡也華周即華還昏而受命日未中而弃之何

以事君莒子親鼓之從而伐之獲杞梁杞梁即杞殖莒人

行成勝大國益懼故行成齊侯歸遇杞梁之妻於郊梁戰死妻行迎喪使

弔之辭曰殖之有罪何辱命焉言若有罪不足弔若免於罪

猶有先人之敝廬在下妾不得與郊弔婦人無外事故下猶賤也○與

音預齊侯弔諸其室傳善婦人有禮

○齊侯將為臧紇田與之田邑臧孫聞之見齊侯與之言



伐晉齊侯自道伐晉之功。見音現。對曰：多則多矣。○戰功曰多。言伐晉之戰功，則不為少矣。抑君

似鼠。夫鼠晝伏夜動，不穴於寢廟，畏人故也。今君

聞晉之亂而後作焉。作起兵也。寧將事之，非鼠如何？乃

弗與田。臧孫知齊侯將敗，不欲受其邑，故以比鼠，欲使怒而止。仲尼曰：知之難也。有臧

武仲之知，謂能辟齊禍。知音智下同。而不容於魯國，抑有由也。作

不順而施，不恕也。夏書曰：念茲在茲。逸書也。念此事在此身，言行事當常念如

在己身也。順事恕施也。

經二十有四年春，叔孫豹如晉。賀克，欒氏。○仲孫羯帥師

侵齊。○夏，楚子伐吳。○秋七月，甲子朔，日有食之。

既無傳。○齊崔杼帥師伐莒。○大水。無傳。○八月癸巳

朔，日有食之。無傳。○公會晉侯、宋公、衛侯、鄭伯、曹伯、

莒子、邾子、滕子、薛伯、杞伯、小邾子于夷儀。○冬，楚

子、蔡侯、陳侯、許男伐鄭。○公至自會。無傳。○陳鍼宜

咎出奔楚。陳鍼子八世孫慶氏之黨，書名惡之也。鍼其廉反。○叔孫豹如京師。○大

饑。無傳

傳二十四年春，穆叔如晉。范宣子逆之，問焉。曰：古

人有言曰：死而不朽，何謂也？穆叔未對。宣子曰：昔

勾之祖自虞以上為陶唐氏。陶唐堯所治地，太原晉陽縣也。終虞之世以為號，故曰自虞以



土在夏為御龍氏 謂劉累也事見昭二十九年 在商為丞韋氏 丞韋國名東郡

白馬縣東南有韋城。隋置韋城縣。金廢為鎮。今在直隸大名府滑縣東南五十里。孔疏商初丞韋國君為彭姓。其後乃以劉累之後代之。 在

周為唐杜氏 唐杜二國名。殷末丞韋國於唐。周成王滅唐。遷之於杜。為范氏。杜今京兆杜縣。秦置杜縣。漢改杜陵。今杜陵故城在陝西西安府治東南十五里。古范城在今范縣東南二十五里。屬山東東昌府濮州。 晉

主夏盟為范氏。其是之謂乎 晉為諸夏盟主。范氏復穆叔為之佐。言已世為興家。

曰以豹所聞。此之謂世祿。非不朽也。魯有先大夫

曰臧文仲。既沒。其言立 立謂不廢絕 其是之謂乎。豹聞之。

犬上有立德 黃帝堯舜 其次有立功 禹 其次有立言

史佚周任。臧文仲 雖久不廢。此之謂不朽。若夫保姓受氏。以

守宗祊 祊廟門。祊布彭反。 世不絕祀。無國無之。祿之大者。不

可謂不朽 傳善穆叔之知言

○范宣子為政。諸侯之幣重。鄭人病之。二月。鄭伯

如晉。子產寓書於子西。以告宣子 寓寄也。曰：子為晉國。

四鄰諸侯。不聞令德。而聞重幣。僑也。惑之。僑聞君

子長。國家者。非無賄之患。而無令名之難。夫諸侯

之賄。聚於公室。則諸侯貳 貳離也。若吾子賴之。則晉

國貳 賴恃用之。諸侯貳。則晉國壞。晉國貳。則子之家壞。

何沒沒也 沒沒沈滅之言。將焉用賄。夫令名。德之輿也 德須令名以遠。



聞德國家之基也。有基無壞，無亦是務乎。有德則

樂，樂則能久。詩云：樂旨君子，邦家之基。有令德也。

夫詩小雅言君子樂美其道為邦家之基所以濟令德上帝臨女，無貳爾心。有令名

也。夫詩大雅言武王為天所臨不敢懷貳心所以濟令名。劉氏炫曰詩人謂武王云上天之意臨視女武王故在下臣民無懷貳於女之心也

恕思以明德以恕存心而自明其德，則令名載而行之，是以遠

至。邇安，母寧使人謂子。子實生我無寧寧也，而謂子浚我

以生乎浚取也言取我財以自生。浚思俊反。象有齒以焚其身，賄也焚斃也象不

且請伐陳也。鄭伯稽首，宣子辭。子西相曰：以陳國

之介恃大國，而陵虐於敝邑介因也犬國楚也，寡君是以請

罪焉請得罪於陳也。一本作是以請請罪焉。敢不稽首為明年鄭入陳傳

○孟孝伯侵齊，晉故也前年齊伐晉魯為晉報侵

○夏，楚子為舟師以伐吳舟師水軍，不為軍政不設賞罰之差，無功

而還為下吳名舒鳩起本

○齊侯既伐晉而懼，將欲見楚子。楚子使蘧啟彊

如齊聘，且請期請會期。齊社，蒐軍實，使客觀之祭社因閱數軍

器以示蘧啟彊。陳文子曰：齊將有寇，吾聞之，兵不戢，必取其

族戢藏也族類也取其族還自害也。秋，齊侯聞將有晉師夷儀之師，使陳無宇

襄公

三

襄公

襄公

襄公

襄公



從遠啓疆如楚辭且乞師辭有晉師未得相見崔杼帥師送之

遂伐莒侵介根介根莒邑今城陽縣東北計其城是也齊既與莒平因兵出侵之言無信也。陬側留反。漢置

計斤縣如淳曰斤音基今山東膠州西南五里有介根城

○會于夷儀將以伐齊水不克晉合諸侯以報前年見伐

○冬楚子伐鄭以救齊門于東門次于棘澤以齊無字乞師

故也。棘澤在今河南開封府新鄭縣東南諸侯還救鄭夷儀諸侯晉侯使張駱輔躒

致楚師求御于鄭欲得鄭人自御知其地利故也。駱庚百反。樂方狄反鄭人卜宛射

大吉射犬鄭公孫。宛於元反射音石子大叔戒之曰大國之人不可

與也言不可與等也欲使卑下之犬叔游吉對曰無有眾寡其上一也言在已上者有

常分無大小國之異大叔曰不然部婁無松柏部婁小阜松柏犬木喻小國異於大國。部蒲

口反婁路反二子在幄坐射犬于外二子張駱輔躒幄帳也既食而後食

之使御廣車而行廣車兵車。後食音嗣廣古曠反已皆乘乘車乘車安車。下

乘字去聲下同將及楚師而後從之乘皆踞轉而鼓琴轉衣裝。轉張

戀反近不告而馳之射犬恨故近敵不告而馳皆取冑於橐而冑入壘

皆下搏人以投收禽挾囚禽獲也。橐古毛反弗待而出射犬又不待二

子皆超乘抽弓而射既免復踞轉而鼓琴曰公孫

同乘兄弟也言同乘義如兄弟胡再不謀謂不告而馳不待而出對曰曩者

志入而已今則怯也皆笑曰公孫之亟也亟急也言其性急不能受



屈○曩效黨  
反亟居力反  
傳言齊楚  
固相結也  
楚子自棘澤還使遠啓彊帥師送陳無宇

○吳人為楚舟師之役故在此召舒鳩人舒鳩人叛

楚舒鳩楚屬國名楚子師于荒浦荒浦舒鳩地使沈尹壽與師

祁犁讓之二子楚大夫舒鳩子敬逆二子而告無之且請

受盟二子復命王欲伐之遠子曰不可令尹遠子馮彼告

不叛且請受盟而又伐之伐無罪也姑歸息民以

待其卒卒終也卒而不貳吾又何求若猶叛我無辭有

庸乃還彼無辭我有功為明年楚滅舒鳩傳

○陳人復討慶氏之黨鍼宜咎出奔楚言宜咎所以稱名

○齊人城邾邾王城也於是穀維鬪毀王宮齊穆叔如周聘

且賀城王嘉其有禮也賜之大路大路天子所賜車之總名為昭四年叔孫以所

賜路葬張本

○晉侯嬖程鄭使佐下軍代欒盈也鄭行人公孫揮如晉

聘揮子羽也程鄭問焉曰敢問降階何由問自降下之道子羽不

能對歸以語然明然明駸蔑然明曰是將死矣不然

將亡貴而知懼懼而思降乃得其階階猶道也下人而

已又何問焉言易知且夫既登而求降階者知人也不



在程鄭其有亡覺乎不然其有感疾將死而憂也

言鄭本小人為明年程鄭卒張本。知音智

經二十有五年春齊崔杼帥師伐我北鄙○夏五

月乙亥齊崔杼弑其君光齊侯雖背盟主未有無道於民故書臣罪崔杼也○公會

晉侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞

伯小邾子于夷儀○六月壬子鄭公孫舍之帥師

入陳子產之言陳以不義見入故舍之無譏釋例詳之。舍如字○秋八月己巳諸侯同

盟于重邱夷儀之諸侯也重邱齊地己巳七月十一日經誤。重直龍反。寰宇記聊城縣東北有重邱襄二十五年諸侯會盟處聊城今山東東昌府治○衛侯入于夷儀夷儀本邢地衛滅邢而為衛邑

公至自會無傳○衛侯入于夷儀夷儀本邢地衛滅邢而為衛邑

晉愍衛衎失國使衛分之一邑書入者自外而入之辭非國逆之例○楚屈建帥師滅舒鳩在衛侯入夷儀上。經在下從告○冬鄭公孫夏帥師伐陳陳猶未服○十有二

月吳子遏伐楚門于巢卒遏諸樊也為巢牛臣所殺不書滅者楚人不獲其尸吳以卒告未同盟而赴以名。文十二年楚圍巢至是巢屬於楚

傳二十五年春齊崔杼帥師伐我北鄙以報孝伯

之師也前年魯使孟孝伯為晉伐齊公患之使告于晉孟公綽曰崔

子將有大志志在弑君孟公綽魯大夫不在病我必速歸何患焉其

來也不寇不為寇害使民不嚴欲得民心異於他日齊師徒歸

也徒空也

襄公 省南



○齊棠公之妻東郭偃之姊也棠公齊棠邑大夫。孔疏楚僭號亦邑長稱公者蓋其家臣僕呼之曰公傳即因而言之東郭偃臣崔武子棠公死偃

御武子以弔焉見棠姜而美之美其色也使偃取之為己取也

偃曰男女辨姓辨別也今君出自丁齊丁公崔杼之祖臣出自桓

不可齊桓公小白東郭偃之祖同姜姓故不可昏武子筮之遇困三三坎下兌上困之

大過三三巽下兌上大過困六三變為大過史皆曰吉阿崔子。史筮人也示陳文

子文子曰夫從風坎為中男故曰夫變而為巽故曰從風風墮妻不可娶也

且其繇曰困于石據于蒺藜入于其

宮不見其妻凶困六三爻辭困于石往不濟也坎為險為水水之險者石不可

以動。孔疏坎象云習坎重險也說卦坎為水水之險者為石也石不可動往而遇石是往不濟也

傷也坎為險兌為澤澤之生物而險者蒺藜恃之則傷入于其宮不見其妻凶無

所歸也易曰非所困而困名必辱非所據而據身必危既辱且危死其將至妻其可得見邪今卜昏而遇此卦六三失位無應則喪其妻失其所歸也。孔疏六三以陰居陽位是失位也三應在上上亦陰爻是無應也動而無應是喪失所歸故不見其妻也崔子曰

發也何害先夫當之矣寡婦曰發言棠公已當此凶遂取之莊公通

焉驟如崔氏以崔子之冠賜人侍者曰不可公曰

不為崔子其無冠乎言雖不為崔子猶自應有冠崔子因是因是怒公又以

其閒伐晉也閒晉之難而伐之。閒去聲曰晉必將報欲弑公以說

于晉而不獲閒公鞭侍人賈舉而又近之乃為崔

子

子

子

子

子

子

子



子閒公同公夏五月莒為且于之役故莒子朝于齊

且于役在二十三年甲戌饗諸北郭崔子稱疾不視事欲使公來乙亥

公問崔子問疾遂從姜氏姜入于室與崔子自側戶

出公拊楹而歌命姜侍人賈舉止眾從者而入閉門

為崔子閉公也重言侍人者別下賈舉甲與公登臺而請弗許請免請盟弗許

請自刃於廟弗許求還廟自殺也皆曰君之臣杼疾病不能

聽命不能親聽公命近於公宮言崔子宮近公宮或淫者詐稱公陪臣干擻有淫

者不知二命干擻行夜言行夜得淫人受崔子命討之不知他命干扞也擻作侯反從手取夜扞寇盜手有所擊也行去聲

公踰牆又射之中股反隊遂弑之賈舉州綽邴

師公孫敖封具鐸父襄伊婁堙皆死八子皆齊勇力之臣為公所嬖者與公共

死於崔子之宮射音石婁方侯反堙音因祝佗父祭於高堂高堂有齊別廟也佗徒河反至復

命不說弁而死于崔氏爵弁祭服說他活反申蒯侍漁者侍漁監取魚之

官退謂其宰曰爾以帑免帑宰之妻我將死其宰曰免

是反子之義也與之皆死反死君之義崔氏殺駸蔑于平

陰駸蔑平陰大夫公外嬖傳言莊公所養非國士故其死難皆嬖寵之人晏子立於崔氏之門外

聞難而來其人曰死乎曰獨吾君也乎哉吾死也言已與眾

曰行乎曰吾罪也乎哉吾亡也自謂無罪曰歸乎曰君死

安歸言安可以歸君既死何所歸也君民者豈以陵民社稷是主臣



君者豈為其口實社稷是養言君不徒居民上臣不徒求祿皆為社稷為去聲下同故

君為社稷死則死之為社稷亡則亡之謂以公義死亡若為

己死而為己亡非其私暱誰敢任之私暱所親愛也非所親愛無為當其禍

任晉且人有君而弑之吾焉得死之而焉得亡之言已非正

卿見待無異於眾臣故不得死其難也○人謂崔子將庸何歸將用死亡之義何所歸趣○既不

門啓而入枕尸股而哭以公尸枕已股○枕去聲興三踊而出人謂

崔子必殺之崔子曰民之望也舍之得民舍置也盧蒲

癸奔晉王何奔莒二子莊公黨為二十八年殺慶舍張本叔孫宣伯之在齊

也宣伯魯叔孫僑如成十六年奔齊叔孫還納其女於靈公嬖生景公

還齊羣公子納宣伯女於靈公○還音旋丁丑崔杼立而相之慶封為左相盟

國人於大宮大宮大廟曰所不與崔慶者晏子仰天歎

曰嬰所不唯忠於君利社稷者是與有如上帝乃

歆盟書云所不與崔慶者有如上帝讀書未終晏子抄答易其辭因自歆辛巳公與大夫及莒子

盟莒子朝齊遇崔杼作亂未去故復與景公盟大史書曰崔杼弑其君崔子殺

之其弟嗣書而死者二人嗣續也并前有三人死其弟又書乃舍

之南史氏聞大史盡死執簡以往聞既書矣乃還

傳言齊有直史崔杼之罪所以聞○史居在南謂之南史非官名也間邱嬰以帷縛其妻而載之

與申鮮虞乘而出二子莊公近臣○縛直轉反乘去聲鮮虞推而下之下嬰妻也



○推他 曰君昏不能匡危不能救死不能死而知匿

其暱匿藏也其誰納之行及奔中將舍奔中狹道嬰曰

崔慶其追我鮮虞曰一與一誰能懼我言道狹雖衆無所用遂

舍枕轡而寢恐失馬也食馬而食駕而行出奔中謂

嬰曰速驅之崔慶之衆不可當也遂來奔道廣衆得用故不可

當○食 崔氏側莊公于北郭側瘞埋之丁亥葬諸士孫

之里士孫人姓因名里死十日便葬不待五月四嬰喪車之飾諸侯六嬰○嬰所甲反

黻嬰二畫嬰二鄭云漢禮嬰以木為筐廣三尺四寸方兩角高衣以白布

中禮器云天子八嬰諸侯六嬰大夫四嬰鄭云八嬰者加龍嬰二 不蹕蹕止下車七乘不以兵

甲下車送葬之車齊舊依上公禮九乘又有兵甲今皆降損

○晉侯濟自泮泮會于夷儀伐齊以報朝歌之役

朝歌役在二十三年不書 齊人以莊公說以弑莊公說晉也使隰鉏請

成慶封如師慶封獨使於晉不通諸侯故不書鉏隰朋之曾孫男女以班將以賂晉

賂晉侯以宗器樂器宗器祭祀之器樂器鐘磬屬自六正三軍之六卿五吏

三十帥五吏文職三十帥武職皆軍卿之屬官三軍之大夫百官之正長師

旅百官正長羣有司也師旅小將帥及處守者皆有賂皆以男女為賂處守守

晉侯許之晉侯受賂還不識者齊有喪師自宜退使叔向告於諸侯告齊服公

使子服惠伯對曰君舍有罪以靖小國君之惠也



寡君聞命矣

○晉侯使魏舒宛沒逆衛侯衛獻公以十四年奔齊。宛於元反。將使衛

與之夷儀。崔子止其帑，以求五鹿。崔杼欲得衛之五鹿，故留衛侯妻子於齊以質之。

○初，陳侯會楚子伐鄭。在前年。當陳隧者，并堙木刊。隧，徑也。堙，塞也。刊，除也。堙，音因。刊，古干反。

鄭人怨之。六月，鄭子展子產帥車七

百乘伐陳，宵突陳城。突，穿也。遂入之。陳侯扶其大子偃

師奔墓。欲逃冢間。遇司馬桓子曰：「載余。」陳之司馬。曰：「將巡城。」不欲載公以巡。

城遇賈獲。賈，獲陳大夫。載其母妻，下之而授公車。公曰：「舍

而母，辭曰不祥。」雖急猶不欲男女無別。與其妻扶其母以奔墓，亦

免。子展命師無入公宮，與子產親御諸門。欲服之而已，故禁侵掠。

陳侯使司馬桓子賂以宗器。陳侯免擁社。免，喪服。擁社，抱社主，示服。

○免音問。使其眾男女別而纍，以待於朝。纍，自囚係以待命。纍，類悲反。

子展執絜而見。見陳侯。再拜稽首，承飲而進獻。承，飲奉。觴，示不失臣敬。

子美入，數俘而出。子美，子產也。但數其所獲人，數不將以歸。數，所主反。祝板社，司徒

致民，司馬致節，司空致地，乃還。板，除也。節，兵符。陳亂，故正其眾官，修其所職以安定之。乃，還也。

○秋七月己巳，同盟于重邱。齊成，故也。伐齊而稱同盟，以明齊亦同盟。

○趙文子為政。趙武代范匄。令薄諸侯之幣，而重其禮。以重禮待。

襄公



諸侯穆叔見之謂穆叔曰自今以往兵其少弭矣弭止也

齊崔慶新得政將求善於諸侯武也知楚令尹今尹屈建

若敬行其禮道之以文辭以靖諸侯兵可以弭為二十七

年晉楚盟于宋傳

○楚遠子馮卒屈建為令尹屈建子木屈蕩為莫敖代屈建宣十二

年邲之役楚有屈蕩為左廣之右世本屈蕩屈建之祖父今此屈蕩與之同姓名舒鳩人卒叛前年辭不叛楚

令尹子木伐之及離城離城舒鳩城在今江南廬州府舒城境吳人救之子

木遽以右師先先至舒鳩子彊息桓子捷子駢子孟帥左

師以退五人不及子木與吳相遇而退吳人居其間七日居楚兩軍之間子彊曰

久將墊隘隘乃禽也不如速戰墊隘慮水雨請以其私卒

誘之簡師陳以待我簡閱精兵駐後為陳○陳去聲我克則進奔則亦

視之視其形勢而救助之乃可以免不然必為吳禽從之五人

以其私卒先擊吳師吳師奔登山以望見楚師不

繼復逐之傳諸其軍吳還逐五子至其本軍○傳音附簡師會之吳師

大敗遂圍舒鳩舒鳩潰八月楚滅舒鳩五子既敗吳師遂前及子木共

圍滅舒鳩

○衛獻公入于夷儀為下自夷儀與審喜言張本

○鄭子產獻捷于晉獻入陳之功而不獻其俘戎服將事戎服軍旅之衣異於朝服晉



人問陳之罪對曰昔虞闕父為周陶正以服事我

先王闕父舜之後當周之我先王賴其利器用也與其神

明之後也舜聖故謂之神明庸以元女大姬配胡公庸用也元女

胡公闕父之子而封諸陳以備三恪周得天下封夏殷二王後又

滿也○大音泰則我周之自出至于今是賴言陳周之甥

桓公之亂蔡人欲立其出陳桓公鮑卒於是陳亂事在魯

先君莊公奉五父而立之桓五年蔡出桓公之子厲公也

殺之欲立其出故我又與蔡人奉戴厲公五父佗桓公弟殺天子免而

皆我之自立陳莊公宣公皆厲公子夏氏之亂成公播蕩又我之

自入君所知也播蕩流移失所宣十一年陳夏徵舒弑靈今陳

忘周之大德蔑我大惠弃我姻親介恃楚眾以馮

陵我敝邑不可億逞億度也逞盡也○一云言其狂逞不可億度也我是以有往

年之告謂鄭伯稽首未獲成命未得伐陳命則有我東門之役

前年陳從楚伐鄭東門當陳隧者井堙木刊敝邑大懼不競而恥

大姬上辱犬天誘其衷啓敝邑心啟開也開道陳知其罪

授手于我用敢獻功晉人曰何故侵小對曰先王

之命唯罪所在各致其辟辟誅也○辟婢亦反且昔天子之地

一圻方千里○圻音祈列國一同方百里自是以衰衰差降○衰初危反今大



國多數圻矣。若無侵小，何以至焉？晉人曰：何故？戎

服對曰：我先君武莊為平桓鄉士。鄭武公莊公為周平王桓王鄉士。城

濮之役，文公布命曰：各復舊職。晉文公命我文公戎服

輔王，以授楚捷，不敢廢王命故也。城濮在僖二十八年。士莊伯

不能詰。士莊伯士弱也。復於趙文子。文子曰：其辭順，犯順不

祥，乃受之。冬十月，子展相鄭伯如晉，拜陳之功。謝晉受其功。

子西復伐陳，陳及鄭平。前雖入陳服之而已，故更伐以結成。仲尼曰：志

有之，言以足志，文以足言。足猶成也。志之所向，必資言以成之。言之所發，必資文以成之。不言，誰知其志？言之無文，行而不遠。雖得行，猶不能及遠。晉

為伯鄭入陳，非文辭不為功，慎辭哉。樞機之發，榮辱之主。

○楚蔦掩為司馬。蔦子馮之子。子木使庀賦。庀治。庀，匹婢反。孔疏：庀訓為具而言。

數甲兵。閱數。甲午，蔦掩書土田。書地之使具，故以庀為治也。

鳩藪澤。鳩，聚也。聚成藪澤，使民不得焚燎，壞之欲以備田獵之處。辨京

陵。辨，別也。絕高曰京。大阜曰陵。別之以為冢墓之地。表淳鹵。淳鹵，埆薄之地。表，異輕其賦稅。音覺。孔疏：賈逵云：淳鹵也。說文云：鹵，西方鹹地。東方謂之斥，西方謂之鹵。

數疆潦。疆界有流潦者。計數減其租入。規偃豬。偃豬，下濕之地。規度其受水多

少。○豬，陟魚反。町原防。廣平曰原。防，隄也。隄防閒地，不得方正如井田。水所停曰豬。町，徒頂反。說文：田踐處曰町。

牧隰臯。隰，臯水厓下濕。為芻牧之地。井衍沃。衍沃，平美之地。則如周禮制以為井田。六尺為步，步百為畝，畝百為夫。九

夫為井。量入脩賦。量九土之所入。而治理其賦稅。賦車籍馬。籍，疏其毛色歲齒以備軍用。賦車



兵車兵徒兵步

甲士

甲楯之數

使器械有常數

既成以授子木禮也

得治國之禮傳言楚之所以興

○十二月吳子諸樊伐楚以報舟師之役

舟師在二十四年也

門于巢

攻巢

巢牛臣曰吳王勇而輕若啓之將親門

啓開門也輕去聲

我獲射之必殪

殪死也射音石下同殪於計反

是君也死疆

其少安從之吳子門焉牛臣隱於短牆以射之卒

○楚子以滅舒鳩賞子木辭曰先大夫為子之功

也以與焉掩

往年楚子將伐舒鳩焉子馮請退師以須其叛楚子從之卒獲舒鳩故子木辭賞以與其子

○晉程鄭卒子產始知然明

前年然明謂程鄭將死今如其言故知之

問為政

焉對曰視民如子見不仁者誅之如鷹鷂之逐鳥

雀也子產喜以語子大叔且曰他日吾見蔑之面

而已

蔑然明名

今吾見其心矣子大叔問政於子產子產

曰政如農功日夜思之思其始而成其終朝夕而

行之行無越思

思而後行

如農之有畔

言有次

其過鮮矣

○衛獻公自夷儀使與甯喜言

求復國也

甯喜許之大叔

文子聞之

大叔儀也

曰烏乎詩所謂我躬不說皇恤我後

者甯子可謂不恤其後矣

皇暇也詩小雅言今我不能自容說何暇念其後乎謂甯子必身受禍不

得恤其後也說詩作閱容也

將可乎哉殆必不可君子之行思其終



也思使終思其復也思其可書曰慎始而敬終終以不

困逸書○今詩曰夙夜匪解以事一人一人以今甯子

視君不如奕棋奕圍其何以免乎弈者舉棋不定不

勝其耦而况置君而弗定乎必不免矣九世之卿

族一舉而滅之可哀也哉甯氏出自衛武

春秋左傳杜注卷第十七

春秋左傳杜注卷第十八

華亭姚培謙學

襄公

傳會于夷儀之歲齊人城邾在二十四年不直言會夷其五

月秦晉為成晉韓起如秦泣盟秦伯車如晉泣盟

伯車秦伯成而不結不結固也傳為後年脩成起本當繼前年之末

之弟鍼也寫章表別起行頭者謂之跳出

經二十六年春王二月辛卯衛甯喜弒其君剽○

衛孫林父入于戚以叛行雖未居位林父專○甲午衛侯



行復歸于衛復其位曰復歸名與不名傳無義例○夏晉侯使荀吳來聘

吳荀偃子○公會晉人鄭良霄宋人曹人于澶淵卿會公侯皆應貶方

責宋向戌後期故書良霄以駁之若皆稱人則嫌向戌直以會公貶之○秋宋公殺其世子痤君稱

以殺惡其父子相殘害○瘞才何反○晉人執衛甯喜○八月壬午許男

甯卒于楚未同盟而赴以名○冬楚子蔡侯陳侯伐鄭○葬

許靈公

傳二十六年春秦伯之弟鍼如晉脩成脩會夷儀歲之成叔

向命名行人子貞欲使答秦命○貞音云行人子朱曰朱也當御

御進也言次當行三云叔向不應子朱怒曰班爵同同為大夫何以

黜朱於朝黜退也撫劍從之從叔向也叔向曰秦晉不和久矣

今日之事幸而集集成晉國賴之不集三軍暴骨子

貞道二國之言無私子常易之姦以事君者吾所

能御也拂衣從之拂衣褰裳也○暴蒲卜反御魚呂反人救之平公曰晉

其庶乎庶幾於治吾臣之所爭者大師曠曰公室懼卑臣

不心競而力爭謂二子不心競為忠而撫劍拂衣不務德而爭善爭謂所行為善

私欲已侈能無卑乎私欲侈則公義廢○侈昌氏反

○衛獻公使子鮮為復使為已求反國○鮮音仙為去聲辭辭不能敬如強

命之敬如獻公及子鮮之母對曰君無信臣懼不免敬如曰雖然



以吾故也許諾初獻公使與甯喜言言復甯喜曰必

子鮮在不然必敗子鮮賢國人信之必欲使在其間故公使子鮮子鮮

不獲命於敬如不得止命以公命與甯喜言曰苟反政由

甯氏祭則寡人甯喜告蘧伯玉伯玉曰瑗不得聞

君之出敢聞其入十四年孫氏欲逐獻公瑗走從近關出瑗于眷反遂行從近關出

告右宰穀衛大夫右宰穀曰不可獲罪於兩君前出獻公今弑

天下誰畜之畜猶容也悼子曰吾受命於先人不可以貳

於夷儀反曰君淹恤在外十二年矣淹久也而無憂色

亦無寬言猶夫人也言其為人猶如故若不已死無日矣已止也

悼子曰子鮮在右宰穀曰子鮮在何益多而能亡

於我何為言子鮮為義多不過亡出悼子曰雖然弗可以已孫文子

在戚孫嘉聘於齊孫襄居守二子孫文子之子二月庚寅甯

喜右宰穀伐孫氏不克伯國傷伯國孫襄也父兄皆不在故乘弱攻之甯子

出舍於郊欲伯國死孫氏夜哭國人名甯子甯子

復攻孫氏克之辛卯殺子叔及犬子角子叔衛侯剽言子叔剽無謚故

○孔疏此剽是穆公之孫黑背之子於獻公為從父昆弟成十年衛侯之弟黑背侵鄭傳云衛子叔黑背侵鄭是黑背字子叔即以子叔為族也元年衛侯使公孫剽來聘傳云衛子叔來聘是舉族而稱之也今云殺子叔為剽無謚故稱族也書曰甯喜弑其君



剽言罪之在甯氏也。嫌受父命納舊君無罪故發之孫林父以戚如晉

以邑屬晉書曰入于戚以叛罪孫氏也。臣之祿君實有之。

義則進否則奉身而退專祿以周旋戮也。林父事剽而衍入義可以

退唯以專邑自隨為罪故傳發之。王氏錫爵曰林父親逐其君君入又據邑以叛其罪寧專祿周旋已乎甲午衛侯入

書曰復歸國納之也。本晉納之夷儀今從夷儀入國嫌若晉所納故發國納之例言國之所納而復其位

大夫逆於竟者執其手而與之言道逆者自車揖

之逆於門者頷之而已。頷搖其頭言衍驕心易生。頷戶感反以首肯見意也公至使

讓大叔文子曰寡人淹恤在外二三子皆使寡人

朝夕聞衛國之言。二三子諸大夫吾子獨不在寡人。在存問之公聞文子答甯

喜之言故忽之古人有言曰非所怨勿怨寡人怨矣。所怨在親親對

曰臣知罪矣臣不佞不能負羈縻以從扞牧圉臣

之罪一也有出者有居者。出謂衍居謂剽也臣不能貳通外

內之言以事君臣之罪二也有二罪敢忘其死乃

行從近關出公使止之。傳言衛侯不能安和大臣

○衛人侵戚東鄙。以林父叛故孫氏愬于晉晉成茅氏。茅氏

戚東鄙殖綽伐茅氏殺晉成三百人。殖綽齊人今來在衛孫蒯追之

弗敢擊文子曰厲之不如。厲惡鬼也。以殖綽為惡鬼而責其子反不如遂從衛

師敗之圍。蒯感父言更還逐殖綽圍衛地。今直隸大名府開州東有圍城雍鉏獲殖綽。雍鉏孫氏

春秋左傳卷之八

襄公

四



臣復愬于晉為下晉討

○鄭伯賞入陳之功入陳在前年三月甲寅朔享子展賜

之先路三命之服先路次路皆王所賜車之總名蓋請之於王先八邑以路及命服為邑先八邑

三十二片賜子產次路再命之服先六邑子產辭邑先去聲

曰自上以下隆殺以兩禮也臣之位在四上卿子展次卿子西十一

年良霄見經十九年乃立子產為卿故位在四且子展之功也臣不敢及賞禮請

辭邑賞禮以禮見賞謂六邑也公固予之乃受三邑位次當受二邑以公固與之故受三邑公

孫揮曰子產其將知政矣知國政讓不失禮

○晉人為孫氏故召諸侯將以討衛也夏中行穆

子來聘召公也召公為澶淵會

○楚子秦人侵吳及雩婁聞吳有備而還雩婁今屬安豐郡

故城在今江南鳳陽府霍邱縣西南遂侵鄭五月至于城麋鄭皇頡戍之

皇頡鄭大夫守城麋之邑出與楚師戰敗穿封戍囚皇頡

公子圍與之爭之公子圍共王子靈王也正於伯州犂正曲直也伯

州犂曰請問於囚乃立囚伯州犂曰所爭君子也

其何不知言王子圍及穿封戍皆非細人易別識也土其手曰夫子為王子圍

寡君之貴介弟也介大也下其手曰此子為穿封戍方

城外之縣尹也誰獲子上下手以道囚意囚曰頡遇王子弱



焉弱敗也言為王子所得戍怒抽戈逐王子圍弗及楚人以皇頡

歸印董父與皇頡戍城麋印董父鄭大夫。董音謹楚人囚之以獻

於秦鄭人取貨於印氏以請之子大叔為令正主作辭今

以為請子產曰不獲謂大叔辭以貨請董父必不得受楚之功而取

貨於鄭不可謂國秦不其然受楚獻功大名也以貨免之小利故謂秦不爾若曰

拜君之勤鄭國微君之惠楚師其猶在敝邑之城

下其可辭如此董父可得弗從遂行秦人不予更幣從子產

而後獲之更遣使執幣用子產辭乃得董父傳稱子產之善

○六月公會晉趙武宋向戌鄭良霄曹人于澶淵

以討衛疆戚田正戚之封疆取衛西部懿氏六十以與孫

氏戚城西北五十里有懿城因姓以名城取田六十井也。今戚城在開州北七里趙武不書尊公也罪武會公

向戌不書後也後會期鄭先宋不失所也如期至。劉氏敞曰此皆不足

於是衛侯會之晉將執之不得與會故不書晉人執甯喜北

宮遺使女齊以先歸討其弒君伐孫氏也遺北宮括之子女齊司馬侯歸晉而後告諸侯故經書在秋。女

音衛侯如晉晉人執而囚之於士弱氏士弱晉主獄大夫秋七

月齊侯鄭伯為衛侯故如晉欲共請之晉侯兼享之晉侯

賦嘉樂嘉樂詩大雅取其嘉樂君子顯顯今德宜民宜人受祿于天國景子相齊侯景子國弱賦

蓼蕭蓼蕭詩小雅言太平澤及遠若露之在蕭以喻晉君恩澤及諸侯子展相鄭伯賦緇衣



緇衣詩鄭風義取適子之館兮還子授子之祭兮言不敢違遠於晉叔向命晉侯拜二君曰寡

君敢拜齊君之安我先君之宗祧也敢拜鄭君之

不貳也莫蕭緇衣二詩所趣各不同故拜二君辭異國子使晏平仲私於叔向

曰晉君宣其明德於諸侯恤其患而補其闕

正其違而治其煩所以為盟主也今為臣執君若

之何謂晉為林父執衛侯叔向告趙文子文子以告晉侯晉侯

言衛侯之罪使叔向告二君言自以殺晉成三百人為罪不以林父故國子賦

轡之柔矣逸詩見周書義取寬政以安諸侯若柔轡之御剛馬周書太子晉解曰詩云馬之剛矣轡之柔矣馬亦不剛轡亦不柔將仲子詩鄭風義取眾言可畏衛

志氣塵塵子展賦將仲子兮將仲子詩鄭風義取眾言可畏衛侯雖別有罪而眾人猶謂晉為臣執取子不疑

君○將七羊反晉侯乃許歸衛侯叔向曰鄭七穆罕氏其後

亡者也子展儉而壹子展鄭子罕之子居身儉而用心壹鄭穆公十一子子然二子孔三族已亡子羽不為

卿故唯言七穆○鄭七穆謂子展公孫舍之罕氏也子西公孫夏駟氏也子

產公孫僑國氏也伯有良霄良氏也子犬叔游吉游氏也子石公孫段豐氏

也伯石印段印氏也穆公十一子謂子良公子去疾也子罕公子喜也子駟

公子駢也子國公子發也子孔公子嘉也子游公子偃也子豐也子印也子

羽也子然也士子孔也○孔疏世族譜云子羽其後為羽氏羽師頡是其孫此非行人子羽公孫揮也譜以公孫揮為雜人

○初宋芮司徒生女子芮司徒宋大夫赤而毛弃諸堤下共

姬之妾取以入共姬宋伯姬也名之曰弃長而美平公入夕

平公共姬子也○入宮夕見母共姬與之食公見弃也而視之尤尤甚姬



很戾。很胡懇反。合左師畏而惡之。合左師。寺人惠牆伊戾為

犬子內師而無寵。惠牆氏伊戾名。戾方計反。孔疏內師者身為寺人之官。公使之監知犬子內事。為在內人之

也。秋楚客聘於晉。過宋。上已有秋復發傳者。中間有初。不言秋則嫌楚客過在他年。犬子

知之。謂與楚客舊相知。請野享之。公使往。伊戾請從之。公曰

夫不惡女乎。夫謂犬子也。夫音扶。對曰。小人之事君子也。惡之

不敢遠。好之不敢近。敬以待命。敢有貳心乎。縱有

共其外。莫共其內。伊戾為犬子內師。不行恐內侍廢闕。遠去聲。共音恭。臣請往也。遣

之。至則欲用牲。加書徵之。詐作盟處為犬子反。徵驗也。飲口感反。而騁告公

也。騁馳也。曰。犬子將為亂。既與楚客盟矣。公曰。為我子。又

何求。對曰。欲速。言欲速得公位。公使視之。則信有焉。有盟徵也。問諸

夫人。與左師。夫人佐母奔也。則皆曰。固聞之。公囚犬子。犬子

曰。唯佐也能免我。以其婉也。召而使請。曰。日中不來。吾知

死矣。左師聞之。聒而與之語。聒謹也。欲使佐失期。過期。乃縊而

死。佐為犬子。公徐聞其無罪也。乃亨伊戾。左師見

夫人之步馬者。步馬習馬。亨音彭反。問之。對曰。君夫人氏也。猶家

也。言夫人家之馬也。左師曰。誰為君夫人。余胡弗知。圍人歸。以

告夫人。夫人使饋之錦與馬。先之以玉。以玉為錦馬之先。曰。

君之妾奔。使某獻。左師改命曰。君夫人。而後再拜。



稽首受之

左師令使者改命也傳言宋公聞左師諛犬子所以無罪而死

○鄭伯歸自晉

請衛侯歸

使子西如晉聘辭曰寡君來煩

執事懼不免於戾

言自懼失敬於大國而得罪

使夏謝不敏夏子西名君子

曰善事大國

將求於人必先下之言鄭所以能自安

○初楚伍參與蔡大師子朝友其子伍舉與聲子

相善也

聲子子朝之子伍舉子胥祖父椒舉也

伍舉娶於王子牟王子牟為

申公而亡

獲罪出奔

楚人曰伍舉實送之伍舉奔鄭將遂

奔晉聲子將如晉遇之於鄭郊班荆相與食而言

復故

班布也布荆坐地共議歸楚事朋友世親

聲子曰子行也吾必復子及宋

向戌將平晉楚

平在明年

聲子通使於晉

為國通平事

還如楚令

尹子木與之語問晉故焉

故事

且曰晉大夫與楚孰

賢對曰晉卿不如楚其大夫則賢皆卿材也如杞

梓皮革自楚往也

杞梓皆木名

雖楚有材晉實用之

言楚亡臣多在

子木曰夫獨無族姻乎

夫謂晉

對曰雖有而用楚材

實多歸生聞之

歸生聲子名

善為國者賞不僭而刑不濫

賞僭則懼及淫人刑濫則懼及善人若不幸而過

寧僭無濫與其失善寧其利淫無善人則國從之

從之亡也

詩曰人之云亡邦國殄瘁無善人之謂也

詩大雅殄盡也



也齊病故夏書曰與其殺不辜寧失不經懼失善也逸書

經不用常法商頌有之曰不僭不濫不敢怠皇命于下

國封建厥福詩商頌言殷湯賞不僭差刑不濫溢不敢此湯所

以獲天福也古之治民者勸賞而畏刑樂行賞而恤

民不倦賞以春夏刑以秋冬順天是以將賞為之加

膳加膳則飫賜飫厭也酒食賜下無不饜足此以知其勸賞

也將刑為之不舉不舉則徹樂不舉此以知其畏刑

也夙興夜寐朝夕臨政此以知其恤民也三者禮

之大節也有禮無敗今楚多淫刑其大夫逃死於

四方而為之謀主以害楚國不可救療所謂不能

也療治也所謂楚人子儀之亂析公奔晉在文十晉人寘

諸戎車之殿以為謀主殿後繞角之役晉將遁矣析

公曰楚師輕窳易震蕩也若多鼓鈞聲以夜軍之

鈞同其聲楚師必遁晉人從之楚師宵潰晉遂侵蔡

襲沈獲其君敗申息之師於桑隧獲申麗而還成六

樂書救鄭與楚師遇於繞角楚師還晉侵沈獲鄭於是不敢南面

楚失華夏則析公之為也雍子之父兄譖雍子君

與大夫不善是也不是其曲直雍子奔晉晉人與之



鄗鄗晉邑。鄗許六反。以為謀主。彭城之役，晉楚遇於靡角之

谷。在成十八年。晉將遁矣。雍子發命於軍曰：歸老幼，反孤

疾，二人役歸一人。簡兵蒐乘。簡擇蒐閱。秣馬蓐食，師陳焚

次。次舍也。焚舍示必死。陳去聲。明日將戰，行歸者而逸楚囚。欲使楚知之。楚

師宵潰，晉降彭城而歸諸宋，以魚石歸。在元年。降，戶江反。楚

失東夷，子辛死之，則雍子之為也。楚東小國及陳見楚不能救彭城皆叛五年楚

人討陳叛故。子反與子靈爭夏姬。子靈而雍害其事。子反亦殺令尹子辛。

臣不使得取夏姬。雍於勇反。子靈奔晉，晉人與之邢。邢晉邑。以為謀主，扞禦

北狄，通吳於晉，教吳叛楚，教之乘車射御，驅侵使

其子狐庸為吳行人焉。吳於是伐巢，取駕，克棘，入

州來。駕棘皆楚邑。譙國鄆縣東北有棘亭。今在河南歸德府永城縣南。楚罷於奔命，至今為

患，則子靈之為也。事見成七年。罷音皮。若敖之亂，伯賁之子賁

皇奔晉，晉人與之苗。若敖亂在宣四年。苗晉邑。賁扶云反。今河南懷慶府濟源縣西有苗亭。以

為謀主，鄆陵之役。在成十六年。楚晨壓晉軍而陳，晉將遁

矣。苗賁皇曰：楚師之良在其中軍，王族而已。言楚之精卒唯

在中軍。陳去聲。下同。若塞井夷竈，成陳以當之。塞井夷竈以為陳。藥范易

行以誘之。藥書時將中軍。范欒佐之。易行謂簡易兵備。欲令楚貪已不復顧二穆之兵。易以鼓反。行，戶郎反。中行

二郤必克二穆。郤錡時將上軍。中行偃佐之。郤至佐新軍。令此三人分良以攻二穆之兵。楚子重子辛皆出穆王，故曰二



穆 吾乃四萃於其王族必大敗之四萃四面集攻之 晉人從之

楚師大敗王夷師燔夷傷也吳楚之間謂火滅為燔燔子潛反 子反死之鄭

叛吳興楚失諸侯則苗賁皇之為也子木曰是皆

然矣聲子曰今又有甚於此椒舉娶於申公子牟

子牟得戾而亡君大夫謂椒舉女實遣之懼而奔

鄭引領南望曰庶幾赦余亦弗圖也言楚亦不以爲意 今在

晉矣晉人將與之縣以比叔向以舉材能比叔向陸氏燾曰令其祿秩比叔向也 彼

若謀害楚國豈不為患子木懼言諸王益其祿爵

而復之聲子使椒鳴逆之椒鳴伍舉子傳言聲子有辭伍舉所以得反子孫復仕於楚

○許靈公如楚請伐鄭十六年晉伐許他國皆大夫獨鄭伯自行故許志欲報之 曰師不

與孤不歸矣八月卒于楚楚子曰不伐鄭何以求

諸侯冬十月楚子伐鄭許為 鄭人將禦之子產曰晉

楚將平諸侯將和和在明年 楚王是故昧於一來昧猶貪冒 不如

使逞而歸乃易成也逞快也 夫小人之性覺於勇嗇於

禍以足其性而求名焉者非國家之利也若何從

之覺動也嗇貪也言鄭之欲與楚戰者皆覺勇貪名之人非能為國計慮久利不可從也嗇是吝惜之名故為貪 子展說不

禦寇十二月乙酉入南里墮其城南里鄭邑墮許規反今河南開封府新鄭

縣南五里有地名南里 涉於樂氏樂氏津名今在新鄭縣境清水濟渡處也 門于師之梁鄭城

襄公



縣門發獲九人焉涉于汜而歸於汜城下涉汝水南而後

葬許靈公卒靈公之志而後葬之

○衛人歸衛姬于晉乃釋衛侯衛侯以女說晉而後得免君子是以

知平公之失政也傳言晉之衰

○晉韓宣子聘于周王使請事問何事來聘對曰晉士起

將歸時事於宰旅無他事矣起宣子名禮諸侯大夫入天子國稱士時事四時貢職宰旅冢

宰之下士言獻職貢於宰旅不敢斥尊王聞之曰韓氏其昌阜於晉乎辭不

失舊阜大也傳言周衰諸侯莫能如禮唯韓起不失舊

○齊人城郊之歲在二十四年其夏齊烏餘以廩邱奔晉

烏餘齊大夫廩邱今東郡廩邱縣故城是襲衛羊角取之今廩邱

○今在山東東昌府范縣東南七十里遂襲我高魚高魚城在廩邱縣東北○今山東兗州府鄆城縣西高魚鄉是其地有

大雨自其竇入雨故水竇開介于其庫入高魚庫而介其甲以登其城

克而取之取魯高魚無所諱而不書其義未聞又取邑于宋於是范宣子

卒宣子范句諸侯弗能治也及趙文子為政乃卒治之文

子言於晉侯曰晉為盟主諸侯或相侵也則討而

使歸其地今烏餘之邑皆討類也言於比類宜見討而貪之

是無以為盟主也請歸之公曰諾孰可使也對曰

胥梁帶能無用師晉侯使往胥梁帶晉大夫能無用師言有權謀

襄公



經二十有七年春齊侯使慶封來聘景公即位通嗣君也○夏

叔孫豹會晉趙武楚屈建蔡公孫歸生衛石惡陳

孔奐鄭良霄許人曹人于宋案傳會者十四國齊秦不交相見邾滕為私屬皆不與盟宋為主

主人地於宋則與盟可知故經唯序九國大夫楚先晉軟而書先晉貴信也陳于晉會常在衛上孔奐非上卿故在石惡下○晉楚始同主夏盟

衛殺其大夫甯喜甯喜弒剽立衍衍今雖不以弒剽致討於大義宜追討之故經以國討為文書名也書在宋會

下從○衛侯之弟鱣出奔晉衛侯始者云政由甯氏祭則寡人而

赴信且不能友于賢弟使至出奔故書弟以罪兄○王氏樵曰今案書弟罪衛侯也書鱣出奔於殺甯喜之後見鱣為喜出奔亦以罪鱣也其罪鱣奈何重

於失信而不知兄弟之恩之尤重也不忍負甯氏而不知君之尤不忍離也○秋七月辛巳豹及諸

侯之大夫盟于宋夏會之大夫也豹不倚順以顯弱命之君而辨小是以自從故以違命貶之釋例論之備矣

○冬十有二月乙亥朔日有食之今長歷推十一月朔非失閏若是十二月則為三失閏故知經誤

傳二十七年春胥梁帶使諸喪邑者具車徒以受

地必周諸喪邑謂齊魯宋也周密也必密來勿以受地為名○喪去聲使烏餘具車徒以受

封烏餘以地來烏餘以其眾出出受使諸侯偽效烏餘

之封者效致也使齊魯宋偽若致邑封烏餘者而遂執之盡獲之皆獲其徒眾皆取

其邑而歸諸侯諸侯是以睦於晉傳言趙文子賢故平公雖失政而諸侯猶睦

○齊慶封來聘其車美孟孫謂叔孫曰慶季之車

不亦美乎季慶封字叔孫曰豹聞之服美不稱必以惡終



美車何為。叔孫與慶封食，不敬為賦。相鼠亦不知也。

相鼠詩鄘風曰：相鼠有皮，人而無儀，人而無儀，不死何為？慶封不知此詩為己言，其聞甚為明年慶封來奔傳。稱去聲。

○衛甯喜專，公患之。公孫免餘請殺之。免餘，衛大夫。公曰：

微甯子不及此。及此，反國也。吾與之言矣。言政由甯氏。事未可知。

恐伐之未必勝。祇成惡名，止也。祇，適也。祇音支。對曰：臣殺之，君勿與。

知乃與。公孫無地，公孫臣謀。二公孫，衛大夫。勿與音預。使攻甯氏。

弗克皆死。無地及臣皆死。公曰：臣也無罪，父子死，余矣。獻公出時公孫

朝。穀不書，非卿也。石惡將會宋之盟，受命而出，衣其尸，枕之。

股而哭之，欲斂以亡，懼不免。且曰：受命矣，乃行。行會于宋

為明年石惡奔傳。子鮮曰：逐我者出，謂孫林父。納我者死。謂甯喜。賞

罰無章，何以沮勸？君失其信，而國無刑，不亦難乎？

難以治國。沮在呂反。且鱗實使之。使甯喜納君。遂出奔晉。公使止之，不

可留。不肯。及河，又使止之，止使者而盟於河。誓不還。託於木

門。木門，晉邑。穀梁傳曰：織紉邯鄲，則木門當在邯鄲之境。不鄉衛國而坐。怨之深也。鄉去聲。木門

大夫勸之仕，不可。曰：仕而廢其事，罪也。從之。昭吾

所以出也，將誰愬乎？從之，謂治其事也。事治則明己出欲仕無所自愬。吾不可以立

於人之朝矣。終身不仕。自誓不仕終身。此敘事辭，非鱗自言。公喪之如稅。



服終身稅即總也喪服總縗裳縷細而希非五服之常本無月數痛慙子鮮故特為此服此服無月數而獻公尋薨故言終身禮日

月已過聞喪而追服謂之稅稅讀總音歲公與免餘邑六十辭曰唯卿備百邑

臣六十矣下有上祿亂也此一乘之邑非四井之邑論語稱千室又云十室明通稱孔疏司馬法

成方十里出革車一乘此一乘之邑每邑方十里也杜以一乘名邑書傳無文故引論語明其大小通稱邑也臣弗敢聞且

甯子唯多邑故死臣懼死之速及也公固與之受

其半以為少師公使為卿辭曰犬叔儀不貳能贊

大事贊佐也君其命之乃使文子為卿文子犬叔儀

○宋向戌善於趙文子又善於令尹子木欲弭諸

侯之兵以為名欲獲息民之名如晉告趙孟趙孟謀於諸大

夫韓宣子曰兵民之殘也財用之蠹蠹害物之蟲小國之

大蓄也將或弭之雖曰不可必將許之言雖知兵不得久弭今不可不

許弗許楚將許之以名諸侯則我失為盟主矣晉

人許之如楚楚亦許之如齊齊人難之陳文子曰

晉楚許之我焉得已且人曰弭兵而我弗許則固

攜吾民矣將焉用之齊人許之告於秦秦亦許之

皆告於小國為會於宋五月甲辰晉趙武至於宋

丙午鄭良霄至六月丁未朔宋人享趙文子叔向

為介司馬置折俎禮也折俎體解節折升之於俎合卿享宴之禮故曰禮也周禮司馬掌會同之事



難之乃旦反下同仲尼使舉是禮也以為多文辭宋向戌自美弭兵之意敬逆趙

武趙武叔向因享宴之會展賓主之辭故仲尼以為多文辭舉記錄之也戊申叔孫豹齊慶封陳

須無衛石惡至須無陳文子甲寅晉荀盈從趙武至趙武命盈追已

故言從趙武後武遣盈如楚丙辰邾悼公至小國故君自來壬戌楚公子黑肱

先至成言於晉時令尹子木止陳遣黑肱就晉大夫成盟載之言兩相然可丁卯宋向戌

如陳從子木成言於楚就於陳成楚之要言戊辰滕成公至亦

國君自來子木謂向戌請晉楚之從交相見也使諸侯從晉楚者更

相朝見。見音現。庚午向戌復於趙孟趙孟曰晉楚齊秦匹

也晉之不能於齊猶楚之不能於秦也不能服而使之楚君

若能使秦君辱於敝邑寡君敢不固請於齊請齊使朝楚

壬申左師復言於子木子木使駟謁諸王駟傳也謁告也。駟

人實反傳。陟戀反。王曰釋齊秦他國請相見也經所以不書齊秦秋七

月戊寅左師至從陳還是夜也趙孟及子皙盟以齊言

歸生至二國大夫與子木俱至曹許之大夫皆至以藩為軍示不相忌晉

楚各處其偏晉處北楚處南伯夙謂趙孟伯夙荀盈曰楚氛甚惡懼

難氛氣也言楚有襲晉之氣趙孟曰吾左還入於宋若我何營在宋北東頭為上

故晉營在東有急辛巳將盟於宋西門之外楚人衷甲

可左迴入宋東門



甲在衣中欲因會擊晉

伯州犁曰合諸侯之師以為不信無乃不

可乎夫諸侯望信於楚是以來服若不信是弃其

所以服諸侯也固請釋甲子木曰晉楚無信久矣

事利而已苟得志焉焉用有信犬宰退州犁告人

曰今尹將死矣不及三年求逞志而弃信志將逞

乎志以發言言以出信信以立志參以定之志言信三者具

而後身安存信亡何以及三為明年子木死起本信亡則志不立失志必死不久趙孟患楚

衷甲以告叔向叔向曰何害也匹夫一為不信猶

不可單斃其死單盡也斃陪也猶云皆不得其死孔疏前覆曰陪謂倒地死也若合諸侯之

卿以為不信必不捷矣食言者不病不病者單斃於死按孔疏謂不唯病害

而已必至于死也又說云言弭兵而自劫盟是食其言也楚人食言尚不自以為病亦通非子之患也楚食言當死晉不食言故無患

夫以信召人而以僭濟之濟成也僭不信也必莫之與也安

能害我且吾因宋以守病為楚所病則欲入宋城則夫能致死與

宋致死雖倍楚可也宋為地主致死助我則力可倍楚孔疏夫謂宋也子何懼焉又

不及是不能得宋死力也曰弭兵以召諸侯而稱兵以害我稱舉也

吾庸多矣非所患也晉獨取信故其功多季武子使謂叔孫以公

命曰視邾滕兩事晉楚則貢賦重故欲比小國武子恐叔孫不從其言故假公命以敦之既而齊人

請邾宋人請滕皆不與盟私屬二國故與音預叔孫曰邾滕人



之私也。我列國也。何故視之。宋衛吾匹也。乃盟。故不書其族。言違命也。季孫專政於國。魯君非得有命。今君唯以此命告豹。豹宜崇大順。以顯弱命之君。而遂其

小是故貶之。劉氏敞曰。豹不氏。乃一事再見。卒名之例。左氏之說非也。晉楚爭先。爭先。歃血。晉人曰。晉固

為諸侯盟主。未有先晉者也。楚人曰。子言晉楚匹

也。若晉常先。是楚弱也。且晉楚狎主。諸侯之盟也

久矣。狎。更也。更音庚。豈專在晉。叔向謂趙孟曰。諸侯歸晉

之德。只只。辭。只。之氏反。非歸其尸盟也。尸。主也。子務德。無爭先

且諸侯盟。小國固必有尸盟者。小國。主辨具。辨皮。覓反。楚為晉細

不亦可乎。欲推使楚主盟。楚為晉細言。楚今自同於小國。任晉之細事。乃先楚人書先晉。

晉有信也。蓋孔子追正之。壬午。宋公兼享晉楚之大夫。趙孟

為客。客。一坐所尊。故季孫飲大夫酒。臧紇為客。子木與之言。弗能對。使叔向侍

言焉。子木亦不能對也。乙酉。宋公及諸侯之大夫

盟于蒙門之外。前盟諸大夫不敢敵公禮也。今宋公以近在其國。故謙而重盟。重盟故不書蒙門。宋城門。子木

問於趙孟曰。范武子之德何如。士會賢聞於諸侯。故問之。對曰。夫子

之家事治。言於晉國。無隱情。其祝史陳信於鬼神。

無愧辭。祝。陳馨香。德足副之。故不愧。子木歸以語王。王曰。尚矣哉。尚。也。

能歆神人。歆。享也。使神享其祭。人懷其德。宜其光輔五君。以為盟主也。

五君。謂文襄靈成景。子木又語王曰。宜晉之伯也。有叔向以佐



其卿楚無以當之不可與爭晉荀盈遂如楚涖盟

重結晉楚之好鄭伯享趙孟于垂隴自宋還過鄭子展伯有子西子

產子大叔二子石從二子石印段公孫段從去聲趙孟曰七子從君

以寵武也請皆賦以卒君貺武亦以觀七子之志

詩以言志子展賦草蟲草蟲詩召南曰未見君子憂心忡忡亦既見止亦既覯止我心則降以趙孟為君子趙孟

曰善哉民之主也在上不忘降故可以主民抑武也不足以當之辭君子

伯有賦鶉之賁賁鶉之賁賁詩鄘風衛人刺其君淫亂鶉鶉之不若義取人之無良我以為兄我以為君也○賁

音奔趙孟曰牀第之言不踰閫况在野乎非使人之

所得聞也第簣也此詩刺淫亂故云牀第之言閫門限使人趙孟自謂○第側里反子西賦黍苗之

四章黍苗詩小雅四章曰蕭蕭謝功召伯營之之列列征師召伯成之比趙孟於召伯趙孟曰寡君在武

何能焉推善於其君子產賦隰桑隰桑詩小雅義取思見君子盡心以事之曰既見君子其樂何如

趙孟曰武請受其卒章卒章曰心乎愛矣遐不謂矣中心藏之何日忘之趙武欲子產之見規誨子

大叔賦野有蔓草野有蔓草詩鄭風取其邂逅相遇適我願兮趙孟曰吾子之

惠也大叔喜於相遇故趙孟受其惠印段賦蟋蟀蟋蟀詩唐風曰無以大康職思其居好樂無荒良士矍矍言矍

矍然顧禮儀趙孟曰善哉保家之主也吾有望矣能戒懼不荒所以保家

公孫段賦桑扈桑扈詩小雅義取君子有禮文故能受天之祐趙孟曰匪交匪敖

福將焉往此桑扈詩卒章趙孟因以取義○敖五報反若保是言也欲辭福祿

得乎卒享文子告叔向曰伯有將為戮矣詩以言



志志誣其上而公怨之以為賓榮

言誣則鄭伯未有其實趙孟倡賦詩以自寵故

言公怨之以為賓榮

其能久乎幸而後亡

言必先亡

叔向曰然已侈所謂不及五稔者夫子之謂矣

子曰其餘皆數世之主也子展其後亡者也在上

稔年也為三十年鄭殺良霄傳○侈昌氏反稔而甚反

文

不忘降

謂賦草蟲曰我心則降○降胡江反

印氏其次也樂而不荒

謂賦蟋蟀曰好

樂無

樂以安民

○樂與民同故民得其安不淫以使之後亡不亦可乎

宋左師請賞曰請免死之邑

欲宋君稱功加厚賞故謙言免死之邑也

公與之

邑六十以示子罕子罕曰凡諸侯小國晉楚所以

兵威之畏而後上下慈和慈和而後能安靖其國

家以事大國所以存也無威則驕驕則亂生亂生必滅所以亡也天生五材金木水火土也民竝用之廢一不可誰能去兵兵之設久矣所以威不軌而昭文德也聖人以興謂湯武亂人以廢謂桀紂廢興存亡昏明之術皆兵之由也而子求去之不亦誣乎以誣道蔽諸侯罪莫大焉縱無大討而又求賞無厭之甚也削而投之削賞左師之書○厭平聲左師辭邑向氏欲攻司城司城子罕左師曰我將亡夫子存我德莫大焉又可攻乎君子曰彼己之子邦之司直

詩鄭風司直也○已音記

樂喜之謂乎

樂喜子罕也善其不

聖傳



阿向何以恤我我其收之逸詩恤憂也收取也○今詩周頌向成之謂乎

善向成能知其過

○齊崔杼生成及彊而寡偏喪曰寡寡特也娶東郭姜生明

東郭姜以孤入曰棠无咎无咎棠公之子與東郭偃相崔氏

東郭偃姜之弟崔成有疾而廢之有惡疾也而立明成請老子崔濟南

東朝陽縣西北有崔氏城成欲居崔邑以終老○崔氏城在今山東濟南府章邱縣西北二十五里俗呼古城崔子許之偃

與无咎弗予曰崔宗邑也必在宗主宗邑宗廟所在宗主謂崔明成

與彊怒欲殺之告慶封曰夫子之身亦子所知也

唯无咎與偃是從父兄莫得進矣大恐害夫子敢

以告夫子謂崔杼慶封曰子姑退吾圖之告盧蒲癸癸慶封屬大夫

封以成彊之言告盧蒲癸曰彼君之讎也天或者將弃

彼矣彼實家亂子何病焉君謂齊莊公為崔杼所弑崔之薄慶之厚

也崔敗則慶專權他日又告成彊復告慶封曰苟利夫子必去之難

吾助女九月庚辰崔成崔彊殺東郭偃棠无咎於

崔氏之朝崔子怒而出其眾皆逃求人使駕不得

使圉人駕寺人御而出圉人養馬者寺人奄士○難去聲且曰崔氏有

福止余猶可恐滅家禍不止其身遂見慶封慶封曰崔慶一也

言如一家是何敢然請為子討之使盧蒲癸帥甲以攻崔



氏崔氏堞其宮而守之

堞短垣使其眾居短垣內以守

弗克使國人助

之遂滅崔氏殺成與彊而盡俘其家其妻縊縊妻東郭姜

復命於崔子且御而歸之

縊為崔子御

至則無歸矣乃縊

終入於其宮不見其妻凶

崔明夜辟諸大墓

開先人之冢以藏之辟亦婢反

辛巳崔明

來奔慶封當國

當國秉政

○楚遠罷如晉泣盟

罷令尹子蕩報荀盈也罷音皮

晉侯享之將出

賦既醉

既醉詩大雅曰既醉以酒既飽以德君子萬年介爾景福以美晉侯比之太平君子也

叔向曰遠氏

之有後於楚國也宜哉承君命不忘敏子蕩將知

政矣敏以事君必能養民政其焉往

言政必歸之

○崔氏之亂

在二十五年

申鮮虞來奔僕賃於野以喪莊

公

為齊莊公服喪賃女鳩反

冬楚人名之遂如楚為右尹

傳言楚能用賢

○十一月乙亥朔日有食之辰在申司歷過也再

失閏矣

謂斗建指申周十一月今之九月斗當建成而在申故知再失閏也文十一年三月甲子至今年七十一歲應有二十六閏今

長歷推得二十四閏通計少再閏釋例言之詳矣

經二十有八年春無冰

前年知其再失閏頓置兩閏以應天正故此年正月建子得以無冰為災而書

○夏衛石惡出奔晉

甯喜之黨書名惡之

○邾子來朝○秋八

月大雩○仲孫羯如晉

告將朝楚羯居謁反

○冬齊慶封來奔

崔杼之黨者酒荒淫而出書名罪之自魯奔吳不書以絕位不為卿

○十有一月公如楚

為宋之盟故朝



楚 ○十有二月甲寅天王崩靈王也 ○乙未楚子昭卒

康王也十二月無乙未日誤

傳二十八八年春無冰梓慎曰今茲宋鄭其饑乎梓慎魯大

夫今年鄭游吉宋向戌言之明年饑甚傳乃詳其事 歲在星紀而淫於立枵歲歲星也星紀在丑斗牛

之次立枵在子虛危之次十八年晉董叔曰天道多在西北是歲歲星在亥

至此年十一歲故在星紀明年乃當在立枵今已在立枵淫行失次○枵許

驕反孔疏歷書稱木精曰歲星火精曰熒惑土精曰鎮星金精曰太白水精

曰辰星此五者皆右行于天二十八宿則著天不動故謂二十八宿為經五星

為緯言若織之經緯然也天有十二次地有十二辰丑子亥北方之辰也次之

與辰上下相值故云星紀在丑立枵在子釋天云星紀斗牽牛也立枵虛也

孫炎曰星紀日月五星之所終始故謂之星紀虛在正北北方色玄故曰立

枵枵之言耗耗虛之意也歲星十二年一周天十八年在亥至此年十一年

耳行未及周此年當在星紀明年乃當在立枵也 以有時菑陰不堪陽時菑無冰也盛陰用事而溫無

冰是陰不勝陽地氣發洩○菑音灾 蛇乘龍蛇立武之宿虛危之星龍歲星歲星木也

疏二十八宿分在四方方有七宿共成一象東方為青龍之象西方為白

虎之象皆南首北尾南方為朱雀之象北方為立武之象皆西首東尾歲

星木精木位在東方東方之宿為青龍之象故歲星亦以龍為名焉龍行

疾而失次出于虛危宿下龍在下而蛇在上是龍為蛇所乘也歲星天之

貴神福德之星今被乘勢屈是不能祐其本國之象故知宋鄭饑也 龍宋鄭之星也歲星本位在東

宋角亢為鄭故以龍為宋鄭之星○天之分野卯為大火辰為壽星大火房心為宋分壽星角亢為鄭分 宋鄭必饑立枵

虛中也立枵三宿虛星在其 枵耗名也土虛而民耗不饑

何為歲為宋鄭之星今失常淫入虛耗之次 宋鄭必饑立枵

○夏齊侯陳侯蔡侯北燕伯杞伯胡子沈子白狄朝于晉宋之盟故也陳侯蔡侯胡子沈子楚屬也宋盟曰晉楚之從交相見故朝晉燕國今薊縣○薊音計今

春秋左傳注疏卷之八 襄公



京城東偏齊侯將行慶封曰我不與盟何為於晉以宋盟釋齊秦與

預陳文子曰先事後賄禮也事大國當先從其政事而後薦賄以副已心小事

大未獲事焉從之如志禮也言當從大國請事以順其志雖不與盟

敢叛晉乎重邱之盟未可忘也子其勸行重邱盟在二十五年

○衛人討甯氏之黨故石惡出奔晉衛人立其從

子圃以守石氏之祀禮也石惡之先石碯有大功於衛國惡之罪不及不祀故曰禮○從去聲

○邾悼公來朝時事也傳言來朝非宋盟宋盟唯施於朝晉楚

○秋八月大雩旱也

○蔡侯歸自晉入于鄭鄭伯享之不敬子產曰蔡

侯其不免乎不免禍日其過此也往日至晉時君使子展廷勞

於東門之外而傲廷往也○廷于况反勞去聲吾曰猶將更之今還

受享而惰乃其心也君小國事大國而惰傲以為

己心將得死乎若不免必由其子其為君也淫而

不父通犬子班之妻僑聞之如是者恒有子禍為三十年蔡世子班弑其君傳

○孟孝伯如晉告將為宋之盟故如楚也魯晉屬故告晉而行

○為去聲

○蔡侯之如晉也鄭伯使游吉如楚及漢楚人還

之曰宋之盟君實親辱君謂鄭伯還音環今吾子來寡君謂



吾子姑還。吾將使駟奔問諸晉而以告。問鄭君應子來朝否

大叔曰：宋之盟，君命將利小國，而亦使安定其社

稷，鎮撫其民人，以禮承天之休。休福也此君之憲令，而

小國之望也。憲法也寡君是故使吉奉其皮幣。聘用乘皮束帛以

歲之不易，聘於下執事。言歲有饑荒之難，故鄭伯不得自朝楚，易以豉反。今執事有

命曰：女何與政令之有？音預必使而君弃而封守，跋

涉山川，蒙犯霜露，以逞君心。小國將君是望，敢不

唯命是聽，無乃非盟載之言，以闕君德，而執事有

不利焉。小國是懼，不然，其何勞之敢憚？子大叔歸

復命，告子展曰：楚子將死矣，不脩其政德，而貪昧於諸侯，以逞其願，欲久得乎？周易有之：在復三三三

震下坤之頤三三三。震下艮上，頤復上復。曰：迷復凶。復上六爻辭也，復反也，極陰反陽之卦上

處極位迷而復，反失道已遠，遠而無應，故凶。上應在三三，亦陰爻遠而無應也。其楚子之謂乎？欲復其

願，謂欲得鄭朝以復其願。而弃其本，不脩德。復歸無所，是謂迷復。失道已遠，又無所

歸，能無凶乎？君其往也。送葬而歸，以快楚心。言楚子必死，君

往當送其葬。楚不幾十年，未能恤諸侯也。幾近也，言失道遠者，復之亦難。幾平聲，以易

昭四年，楚靈王合諸侯于申，距今八年也。吾乃休吾民矣。休息也，言楚不

能復為害。裨竈曰：今茲周王及楚子皆將死。裨竈，鄭大夫。言楚不歲弃



其次而旅於明年之次以害鳥帑周楚惡之旅客處也歲星

弃星紀之次客在玄枵歲星所在其國有福失次於北禍衝在南南為朱鳥鳥尾曰帑鶉火鶉尾周楚之分故周王楚子受其咎俱論歲星過次梓慎則曰宋鄭饑禪竈則曰周楚王死傳故備舉以示卜占惟人所在○帑音奴○孔疏鶉火周分鶉尾楚分歲星客在玄枵惟衝鶉火而鶉尾亦有咎者蓋以歲星漸西衝則漸東尾之於鳥猶是一身故衝其身而及其尾也

○九月鄭游吉如晉告將朝于楚以從宋之盟子

產相鄭伯以如楚舍不為壇至敵國郊除地封土為壇以受郊勞外僕言

曰昔先大夫相先君適四國未嘗不為壇外僕掌次舍者自

是至今亦皆循之今子草舍無乃不可乎子產曰

大適小則為壇小適大苟舍而已焉用壇僑聞之

大適小有五美宥其罪戾赦其過失救其舊患賞

其德刑刑法也教其不及小國不困懷服如歸是故作

壇以昭其功宣告後人無怠於德怠解也小適大有五

惡說其罪戾自解說也請其不足行其政事奉行大國之政共其職

貢從其時命從朝會之命不然則重其幣帛以賀其福而

弔其凶皆小國之禍也焉用作壇以昭其禍所以

告子孫無昭禍焉可也無昭禍以告子孫

○齊慶封好田而耆酒與慶舍政舍慶封子慶封當國不自為政以付舍則

以其內實遷于盧蒲嫫氏易內而飲酒內實寶物妻妾也移而居嫫家



數日國遷朝焉就於盧蒲氏朝見封使諸亡人得賊者以告而

反之亡人辟崔氏難出奔者。孔疏崔氏之亂但是莊公之黨崔氏以之為賊當時辟難並悉出奔崔氏既亡慶封名令還國故言使諸逃亡

之人得賊名而出者以已情告而悉反之故反盧蒲癸癸臣子之慶舍有寵妻之

子之以其女妻癸慶舍之士謂盧蒲癸曰男女辨姓子不辟

宗何也辨別也別姓而後可相取慶氏盧蒲氏皆姜姓曰宗不余辟言舍欲妻已余獨焉

辟之賦詩斷章余取所求焉惡識宗言已苟欲有求於慶氏不能復顧禮儀言如

賦詩者取其一章而已斷音短惡音烏癸言王何而反之二人皆嬖二子皆莊公

崔氏弒莊公癸何出奔今還求寵於慶氏欲為莊公報讐使執寢戈而先後之寢戈親近兵杖

公膳日雙雞卿大夫之膳食。謂公家供卿大夫之常膳饗人竊更之以鶩御

者知之則去其肉而以其洎饋御進食者饗人御者欲使諸大夫怨慶氏滅其膳蓋盧蒲

癸王何之謀癸音木鴨也去起呂反藏也洎其器反肉汁也子雅子尾怒二子皆惠公孫慶封告盧

蒲嬖以二子怒告嬖盧蒲嬖曰譬之如禽獸吾寢處之矣言能殺而

使析歸父告晏平仲欲與共謀子雅子尾平仲曰嬰之眾不

足用也知無能謀也言弗敢出不敢洩謀知音智有盟可也

子家曰子之言云子家析歸父又焉用盟告北郭子車子車齊大

子車曰人各有以事君非佐之所能也佐子車名陳文子

謂桓子桓子文子之子無字曰禍將作矣吾其何得對曰得慶

氏之木百車於莊慶封時有此木積於六軌之道。釋宮六達謂之莊文子曰可慎守



也已善其不志於貨財盧蒲癸王何卜攻慶氏示子之兆龜

曰或卜攻讎敢獻其兆子之曰克見血冬十月慶

封田于萊陳無宇從丙辰文子使召之請曰無宇

之母疾病請歸慶季卜之季慶封從去聲示之兆曰死奉

龜而泣無字泣奉音捧乃使歸慶嗣聞之嗣慶封之族曰禍將作

矣謂子家速歸子家慶封字禍作必於嘗嘗秋祭歸猶可及也

子家弗聽亦無悛志悛改寤也子息曰亡矣幸而獲在吳

越子息慶嗣陳無宇濟水而戕舟發梁戕殘壞也不欲慶封得救難盧蒲姜

謂癸曰有事而不告我必不捷矣姜癸妻慶舍女癸告之告欲

殺慶舍姜曰夫子復莫之止將不出我請止之夫子謂慶舍癸

曰諾十一月乙亥嘗于大公之廟慶舍泣事臨祭事盧

蒲姜告之且止之弗聽曰誰敢者遂如公至公所麻嬰

為尸為祭尸慶巢為上獻上獻先獻者盧蒲癸王何執寢戈

慶氏以其甲環公宮廟在宮內陳氏鮑氏之圉人為優優俳

皮皆反慶氏之馬善驚士皆釋甲束馬束絆之也而飲酒且觀

優至於魚里魚里里名優在魚里就觀之魚里當在今山東青州府臨淄縣境樂高陳鮑之徒

介慶氏之甲樂子雅高子尾陳陳須無鮑鮑國子尾抽楠擊扉三楠椽也扉門闔

也以楠擊扉為期盧蒲癸自後刺子之王何以戈擊之解其



左肩猶援廟棟動於慶慶屋棟○刺七亦反慶亡耕反以俎壺投殺人

而後死言其多力遂殺慶繩麻嬰慶繩慶嬰公懼鮑國曰羣臣為

君故也言欲尊公室非為亂陳須無以公歸稅服而如內宮言公懼於

北門克之入伐內宮陳鮑在公所故弗克反陳于嶽嶽里名○陳去聲

請戰弗許遂來奔獻車於季武子美澤可以鑑光鑑形也

展莊叔見之魯大夫曰車甚澤人必瘁宜其亡也叔孫

穆子食慶封慶封汜祭禮食有祭示有所先也汜祭遠散所祭不共○汜芳劒反食音嗣穆子

不說使工為之誦茅鴟樂師茅鴟逸詩刺不敬亦不知既而齊人

來讓讓魯受慶封奔吳吳句餘子之朱方句餘吳子夷末也朱方吳邑○句古侯反○顏

師古曰漢丹徒縣吳朱方也今縣屬江南鎮江府孔疏此時吳君是餘祭也杜以為夷末者以慶封此年之末始來奔魯齊人來讓方更奔吳明年五月而闔弒餘祭計其間未得賜慶封以邑故以句餘為夷末也聚其族焉而居之富於其舊

子服惠伯謂叔孫曰天殆富淫人慶封又富矣穆

子曰善人富謂之賞淫人富謂之殃天其殃之也

其將聚而殲旃殲盡也旃之也為昭四年殺慶封傳○殲子潛反

○癸巳天王崩未來赴亦未書禮也嬖時已聞喪當書故發例

○崔氏之亂喪羣公子故鉏在魯叔孫還在燕賈

在句瀆之邱在襄二十一年及慶氏亡皆召之具其器用而

齊公齊公



反其邑焉也反還與晏子邶殿其鄙六十邶殿齊別都以邶殿邊鄙六十邑與晏嬰

對反弗受子尾曰富人之所欲也何獨弗欲對曰

慶氏之邑足欲故亡吾邑不足欲也益之以邶殿

乃足欲足欲亡無日矣在外不得宰吾一邑○若出亡在外

雖吾一故邑尚不得主之况邶殿乎不受邶殿非惡富也恐失富也且夫

富如布帛之有幅焉為之制度使無遷也遷移也夫民

生厚而用利於是乎正德以幅之言厚利皆人之所欲唯正德可以為之幅使

無黜嫚黜猶放也○嫚音慢說文侮易也謂之幅利利過則為敗吾不

敢貪多所謂幅也與北郭佐邑六十受之與子雅

邑辭多受少與子尾邑受而稍致之致還也公以為忠

故有寵釋盧蒲癸於北竟釋放也求崔杼之尸將戮之不

得叔孫穆子曰必得之武王有亂臣十人亂治也崔杼

其有乎不十人不足以葬葬必須十人崔氏不能令十人同心故必得既崔氏

之臣曰與我其拱璧崔氏大璧吾獻其柩於是得之十二

月乙亥朔齊人遷莊公殯于大寢更殯之於路寢也十一月戊戌朔乙亥誤以

其棺尸崔杼於市崔氏弑莊公又葬不如禮故以莊公棺著崔杼尸邊以章其罪○一說即崔杼之柩蓋尸腐不可戮故尸棺於市以示

戮而國人皆指目之也國人猶知之皆曰崔子也始求崔杼之尸不得

故傳云國人皆知之



○為宋之盟故公及宋公陳侯鄭伯許男如楚公

過鄭鄭伯不在楚已在伯有廷勞於黃崖不敬滎陽宛陵縣西有黃

水西南至新鄭城西入洧。廷音旺。水經注黃水出泰山南黃泉流逕華城西又東南與上水合即春秋所謂黃崖也今黃水在河南開封府新

鄭縣東二十里穆叔曰伯有無戾於鄭鄭必有大咎伯有不受戮必還為

鄭國害敬民之主也而弃之何以承守言無以承先祖守其家鄭人不

討必受其辜濟澤之阿言薄土。濟上聲。行潦之蘋藻言賤菜寘

諸宗室薦宗廟季蘭尸之敬也言取蘋藻之菜於阿澤之中使服蘭之女而為之主神猶享之以其

敬也敬可弃乎為三十年鄭殺良霄傳及漢楚康王卒公欲反叔仲

昭伯曰我楚國之為豈為一人行也昭伯叔仲帶為去聲子服

惠伯曰君子有遠慮小人從邇邇近也飢寒之不恤誰

遑其後遑暇也不如姑歸也叔孫穆子曰叔仲子專之

矣言足專任子服子始學者也言未識遠榮成伯曰遠圖者忠也

成伯榮駕駕為公遂行從昭伯謀宋向戌曰我一人之為非為楚

也飢寒之不恤誰能恤楚姑歸而息民待其立君

而為之備宋公遂反

○楚屈建卒趙文子喪之如同盟禮也宋盟有衷甲之隙不以此廢好

故曰禮

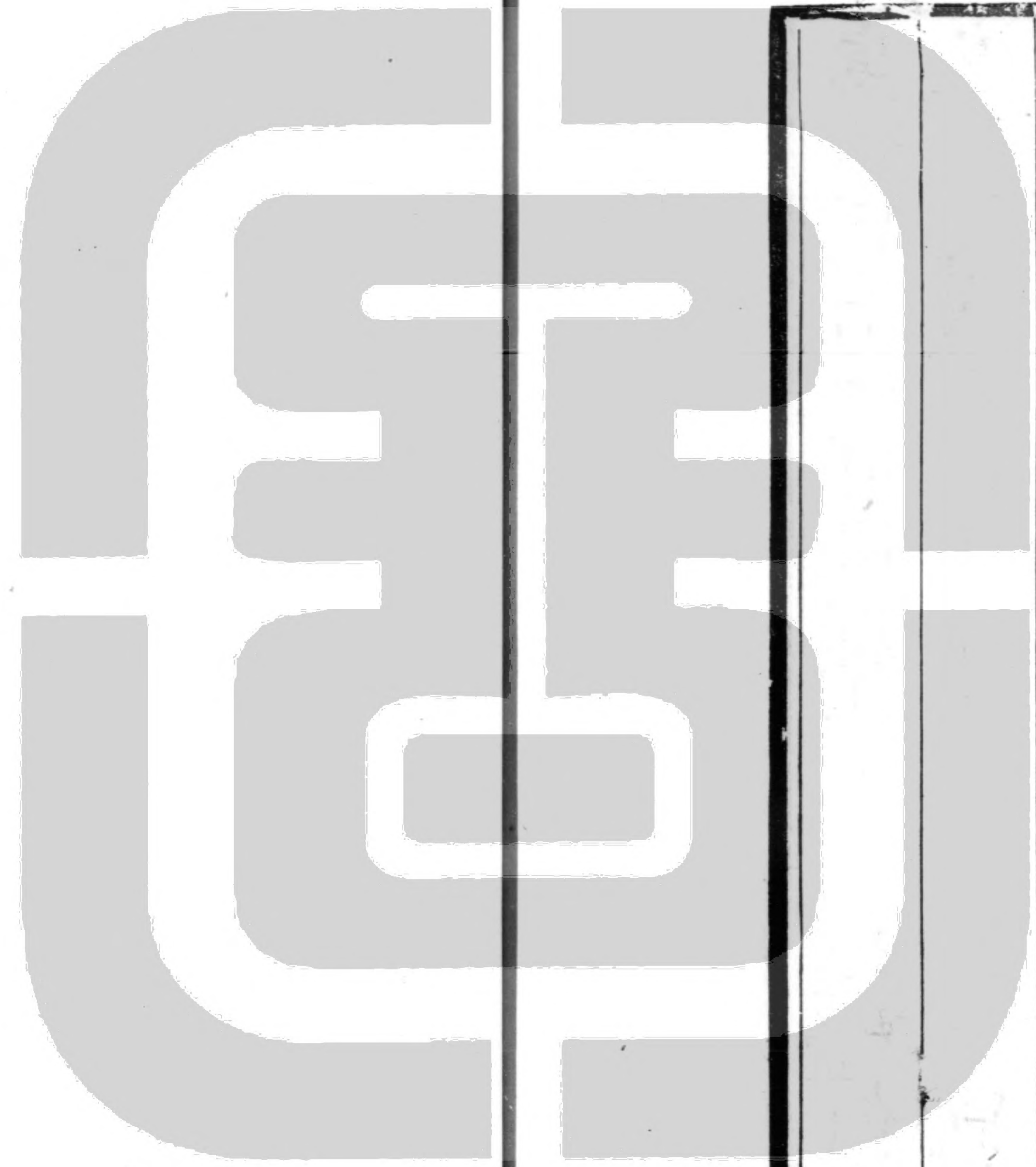
○王人來告喪問崩日以甲寅告故書之以徵過



也徵審也此緩告非有事宜直臣子怠慢故於此發例

春秋左傳杜注卷第十八

Table with multiple columns containing faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





律